



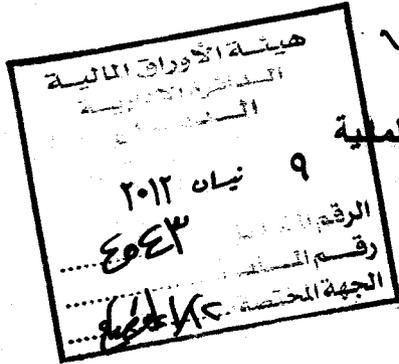
Ref :

Date :

الرقم : ٤٥٦ / ١٤ / ٤ / ٣ د

التاريخ : ٢٠١٢ / ٤ / ١٨

للإيضاح
الموافق
اللائحة
٤١٨



عطوفة السيد محمد طاش

رئيس مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية

الموضوع : نتائج أعمال الشركة لعام 2011

تحية واحتراماً،

أرجو إعلامكم بأن شركة مناجم الفوسفات الأردنية حققت خلال عام 2011 ربحاً صافياً بعد مخصص ضريبية الدخل والتوزيعات بلغ ١٤٥,٢٥٥ مليون دينار (٨٠,٢٣٢ مليون دينار خلال عام ٢٠١٠) وان هذه النتائج تم اعتمادها من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٢/٤/٣.

وأبين فيما يلي عرضاً موجزاً لنشاطات المجموعة (المكونة من شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة الشركة الهندية الأردنية للكيماويات وشركة الاسمدة اليابانية الأردنية للاسمدة "ويشار إليهم معاً بالمجموعة") خلال عام ٢٠١١.

أولاً: الوضع المالي:قائمة الدخل الموحدة:

- بلغ مجمل الربح للفترة أعلاه ما مجموعه ٣١٩,٠١٧ مليون دينار مقارنة بـ ١٤٤,٩٥٤ مليون دينار خلال عام ٢٠١٠.
- وبلغ الربح التشغيلي ١٥٦,٠٤٥ مليون دينار في حين بلغ ٦٣,٩٥٢ مليون دينار في عام ٢٠١٠ ويعود السبب الرئيسي في زيادة الربح التشغيلي إلى زيادة قيمة المبيعات من الفوسفات على الرغم من زيادة كلفة المبيعات مقارنة بعام ٢٠١٠ بالإضافة إلى اعتبار كميات الفوسفات المباع إلى الشركة الهندية الأردنية للكيماويات مبيعات داخلية حيث أصبحت شركة تابعة منذ شهر أيار ٢٠١٠ ومبيعات شركة الاسمدة اليابانية الأردنية مبيعات داخلية حيث أصبحت شركة تابعة منذ شهر نيسان ٢٠١١.

م



- بلغت كلفة المبيعات ما مجموعه ٤٩٣,٣٩٨ مليون دينار مقارنة بـ ٤١٨,٩٣٦ مليون دينار في عام ٢٠١٠ ويعود السبب الرئيس في ارتفاعها إلى ارتفاع كميات الفوسفات المنتجة والمباعة بالإضافة إلى ارتفاع كلفة المواد الخام الداخلة في صناعة الأسمدة.
- بلغت قيمة المبيعات ما مجموعه ٨١٢,٤١٥ مليون دينار (٥٦٣,٨٩٠ مليون دينار خلال عام ٢٠١٠) تمثلت بشكل رئيس بما يلي:
- بلغت مبيعات وحدة الفوسفات ٤٤٥,٦٧١ مليون دينار (٢٧٠,٣٣٣ مليون دينار خلال عام ٢٠١٠).
- بلغت مبيعات وحدة الأسمدة ٢٦٩,٧٣٠ مليون دينار (٢٢٩,١٩١ مليون دينار خلال عام ٢٠١٠).
- بلغت قيمة مبيعات الشركة الهندية الأردنية للكيماويات من منتجاتها ٨١,١٧٦ مليون دينار (٥٥,٦٤٩ مليون دينار خلال الفترة من ٥/١-١٢/٣١/٢٠١٠).
- بلغت قيمت مبيعات شركة الأسمدة اليابانية من منتجاتها ما مجموعه ٦,٤٧٢ مليون دينار للفترة من ٢٠١١/٤/١ ولغاية ٢٠١١/١٢/٣١.
- بلغت مبيعات المواد الأولية ٩,٣٦٦ مليون دينار (٨,٧١٧ مليون دينار خلال عام ٢٠١٠).

قائمة المركز المالي (الموحدة) للمجموعة كما في ٢٠١١/١٢/٣١:

- بلغت قيمة الموجودات/ حقوق الملكية والمطلوبات بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣١ (٩١١,٧٢١ مليون دينار) تتمثل في:
- بلغت قيمة الموجودات ٩١١,٧٢١ مليون دينار (٦٥٩,٣١٨ مليون دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) منها ٣٧٦,٨٨٤ مليون دينار موجودات متداولة و ٥٣٤,٨٣٧ مليون دينار موجودات غير متداولة.



- بلغت قيمة المطلوبات ٢٣٤,٧٣٣ مليون دينار (١٢١,٦٣٠ مليون دينار في ٣١ كانون أول ٢٠١٠) منها ١٥٦,٢٢٨ مليون دينار مطلوبات متداولة و ٧٨,٥٠٥ مليون دينار مطلوبات غير متداولة.
- بلغت قيمة المديونية المستحقة على المجموعة بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣١ ما مجموعه ٤٨,٥٦٤ مليون دينار.
- بلغت حقوق الملكية ٦٧٦,٩٨٨ مليون دينار (٥٣٧,٦٨٨ مليون دينار في ٣١ كانون أول ٢٠١٠) بزيادة مقدارها ١٣٩,٣٠٠ مليون دينار وتمثل هذه الزيادة في المحصلة صافي الأرباح التي تحققت في نهاية عام ٢٠١١ الى مساهمي الشركة والبالغة ١٤٥,٨٣١ مليون دينار مضافاً إليها حقوق اقلية (٣٠% حصة الاقلية من حقوق الملكية في شركة الأسمدة اليابانية التابعة والمملوكة لشركة مناجم الفوسفات بنسبة ٧٠%) البالغة ٨,٤٩٩ مليون دينار أردني، إضافة الى الانخفاض في التغيير بالقيمة العادلة للاستثمارات بمبلغ ٣٠ ألف دينار وانخفاض الأرباح المدورة بعد توزيع أرباح عن عام ٢٠١٠ بمبلغ ١٥ مليون دينار.

ثانياً: الإنتاج:

الفوسفات:

- بلغت كميات إنتاج الفوسفات خلال عام ٢٠١١ ما مجموعه ٧,٥٩٤ مليون طن (٦,٥ مليون طن في عام ٢٠١٠).

الأسمدة الكيماوية:

- بلغت كميات إنتاج سماد (الداب) خلال عام ٢٠١١ ما مجموعه ٧٠٦ ألف طن (٧٣٢ ألف طن عام ٢٠١٠).

- بلغت كميات إنتاج فلوريد الألمنيوم خلال عام ٢٠١١ ما مجموعه ١١ ألف طن (٨,٦ ألف طن عام ٢٠١٠).

ثالثاً: المبيعات:

- بلغت كميات الفوسفات المباعة ٧,٤٤١ مليون طن منها ٥,٤٠٣ مليون طن تم تصديرها و٢,٠٣٨ مليون طن للاستهلاك المحلي. (بلغت كميات الفوسفات المباعة في عام ٢٠١٠ ما مجموعه ٦,٥٠٦ مليون طن).
- بلغت كميات السماد المباعة خلال عام ٢٠١١ ما مجموعه ٦٦٣ ألف طن. (٧٦٠ ألف طن في عام ٢٠١٠).

وأرفق طياً نسخة عن البيانات المالية الموحدة كما في ٢٠١١/١٢/٣١ والتي تم تدقيقها من قبل مدققي حسابات الشركة الخارجيين "السادة أرنست ويونغ".

وتفضلوا بقبول الاحترام،،،

الدكتور المهندس منذر حدادين

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس المجلس المكلف

نسخة/عطوفة الرئيس التنفيذي لبورصة عمان

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة ("ويشار إليهم معا بالمجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استنادا إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للمجموعة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة للتقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساسا لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأدائها المالي وتدقيقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ / الأردن

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
ترخيص رقم ٨٨٢

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات	الموجودات
١٦٤ر٤١٧	١٧٥ر٧٣٩	٤	موجودات غير متداولة
٨١ر٩٨٢	١٨٢ر١٦٩	٥	ممتلكات والآت ومعدات
٤٥ر٦٥٥	١١٣ر٨٤٦	٧	مشاريع تحت التنفيذ
٢١ر٨٠٤	٢١ر٨٠٤	٦	استثمارات في شركات حليفة
٣٠ر٧٧٧	٢٨ر٤١٦	١٠	شهرة شراء وحدة الأسمدة
-	٨ر٦٦٤	٢٥	قطع غيار ولوازم استراتيجية
٣ر٨١٣	٣ر٠٩٥	٨	موجودات ضريبية مؤجلة
-	٦٥٤	٩	قروض إسكان الموظفين
٦ر٨٤٦	-	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
-	٤٥٠	١٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٤٠	-		قروض مدينة
٣٥٥ر٦٣٤	٥٣٤ر٨٣٧		المدفوع على الردم التحضيري
٧٧ر٠٣٥	١٣٠ر٤٢٩	١١	موجودات متداولة
٣٣ر٢٥٤	٣٧ر٦١٤	١٠	مخزون
٦٥ر٤٣٥	٥٦ر٧٩٧	١٢	قطع غيار ولوازم
٣٣ر٠٤٩	٣٨ر١٤٨	١٣	نعم مدينة
١ر٨٦٦	١ر٥٠٠	١٤	أرصدة مدينة أخرى
٢٦٠	٢٢٧		قروض مدينة
٩٢ر٧٨٥	١١٢ر١٦٩	١٥	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٣٠٣ر٦٨٤	٣٧٦ر٨٨٤		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٦٥٩ر٣١٨	٩١١ر٧٢١		مجموع الموجودات
٧٥ر٠٠٠	٧٥ر٠٠٠	١٦	حقوق الملكية والمطلوبات
٧٥ر٠٠٠	٧٥ر٠٠٠	١٦	حقوق الملكية
٦٥ر٧٠٩	٧٥ر٠٠٠	١٦	رأس المال المدفوع
٥٦ر٨٥٤	٧٥ر٠٠٠	١٦	احتياطي إجباري
٥	(٢٥)	٩	احتياطي اختياري
٢٦٥ر١٢٠	٣٦٨ر٥١٤		احتياطي خاص
٥٣٧ر٦٨٨	٦٦٨ر٤٨٩		احتياطي القيمة العادلة
-	٨ر٤٩٩		أرباح متدورة
٥٣٧ر٦٨٨	٦٧٦ر٩٨٨		حقوق ملكية حملة الأسهم
٢٢ر٥٤٢	٣٣ر٤٢٦	١٨	حقوق غير المسيطرين
١٣ر٢٦٩	٤٠ر٨٣٧	١٩	مطلوبات غير متداولة
٥ر٨٦٩	٤ر٢٤٢	٢٠	قروض طويلة الأجل
٤١ر٦٨٠	٧٨ر٥٠٥		مخصصات التعويض ونهاية الخدمة
٢٣ر٥١٤	٢٥ر٣١٤	٢١	التزامات التقاعد المبكر
١٨ر٩٠٣	٣١ر٢٥٣	٢٢	مطلوبات متداولة
١٧ر٠٩٢	١٣ر٣٧٣	٢٣	نعم دائنة
١٢ر٠٩٩	١٦ر٣٨٤	٢٤	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
-	٢٩ر٠٠٠	٢٥	أرصدة دائنة أخرى
٤ر٠١٦	١٥ر١٣٨	١٨	بنوك دائنة
٤ر٣٢٦	٢٥ر٧٦٦	٢٥	مخصص حوافز للموظفين ومنح للمتقاعدين
٧٩ر٩٥٠	١٥٦ر٢٢٨		أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
١٢١ر٦٣٠	٢٣٤ر٧٣٣		مخصص ضريبة الدخل
٦٥٩ر٣١٨	٩١١ر٧٢١		مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٥ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(آلاف الدينار الأردني)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات
٥٦٣,٨٩٠	٨١٢,٤١٥	
(٤١٨,٩٣٦)	(٤٩٣,٣٩٨)	٢٦
١٤٤,٩٥٤	٣١٩,٠١٧	صافي المبيعات كلفة المبيعات الربح الإجمالي
(١٣,٢٢١)	(١٥,٧١٢)	٢٧
(٩,٩٨٥)	(١١,٨٤٨)	مصاريف بيع وتسويق
(٣٥,٠٣٥)	(٤٦,٩٢٦)	رسوم ميناء العقبة
(١٦,٨٢٣)	(١٧,٤٧٦)	أجور نقل
(٢,٥١٩)	(٣,٠١٧)	٢٨
(٧,٣٨٩)	(٨,٨٤٢)	٢٩
(٣٦٩)	(١,٨٩٧)	٣٠
-	(٦٠,١٥٩)	١٠
(٣٩٠)	(٢٩٤)	٣٧
٤,٧٣٢	٢,٩٢٩	٢٠
(٣)	٢٧٠	٣٣
٦٣,٩٥٢	١٥٦,٠٤٥	مصروف التقاعد صافي إيرادات أخرى فروقات العملة الربح التشغيلي
(٢,٩٤٩)	(٣,٤١٦)	٣١
٣,٧٤٦	٣,١٣٢	٣٢
٥,٨٨٩	٥,٩٠٠	٧
٩,٢٩٩	(٤,٢٩١)	٣
٥,٤٤٧	١٥,٧٢٤	٣
-	(٨,٦٠٠)	٣٤
(٧٨٣)	-	رسوم مختلفة
(٦٤)	(٧٦)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٧	(٣٤)	(خسائر) ارباح إعادة تقييم موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٨٤,٥٦٤	١٦٤,٣٨٤	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٤,٣٣٢)	(١٩,١٢٩)	٢٥
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٢٥٥	مصروف ضريبة الدخل ربح السنة
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٨٣١	الربح العائد الى:
-	(٥٧٦)	مساهمي الشركة
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٢٥٥	حقوق غير المسيطرين
فلس/دينار	فلس/دينار	ربح السنة
١,٠٧٠	١,٩٤٤	٣٥
		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من الربح العائد الى مساهمي الشركة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٠	٢٠١١
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٢٥٥
-	-
-	(٣٠)
٣٢	-
<u>٨٠,٢٦٤</u>	<u>١٤٥,٢٢٥</u>
٨٠,٢٦٤	١٤٥,٨٠١
-	(٥٧٦)
<u>٨٠,٢٦٤</u>	<u>١٤٥,٢٢٥</u>

الربح للسنة

بضائف: بنود الدخل الشامل الأخرى
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل للسنة

الدخل الشامل العائد الى:

مساهمي الشركة

حقوق غير المسيطرين

مجموع الدخل الشامل للسنة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(الآلاف الشقاير الأردنية)

رأس المال المدفوع	الإحتياطيات			القيمة المضافة	أرباح متوزعة			مجموع حقوق الملكية
	إحتياطي خاص	إحتياطي إحصائي	إحتياطي إحصائي		أرباح متوزعة	غير متوزعة	مستحقة	
٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٥٦٠٧٠٤	١٤٠٧٤٦٦	٢٥٠٠٣٧٤	-	٥٣٧٠٦٨٨
-	-	-	-	-	-	٩٠٧٥	-	٩٠٧٥
-	-	-	-	-	-	١٣٤٠٣٩٨	٩٠٧٥	١٤٥٠٣٧٥
-	-	-	-	-	-	(١٥٠٠٠٠)	(٥٧٦)	(١٥٠٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	(٢٧٤٣٧)	-	-
٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	١٨٠١٤٦	٢٦٠١٧٩	٢٤٢٠٣٣٥	٨٤٤٩٩	٦٧٦٠٩٨٨
٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٤٨٠٣١٣	(٢٧)	٢٢٤٠٩٣٦	-	٤٧٢٠٤٢٤
-	-	-	-	٣٢	١٤٠٧٤٦٦	٦٥٠٤٨٦	-	٨٠٠٣٦٤
-	-	-	-	٨٠٤٤١	-	(١٥٠٠٠٠)	-	(١٥٠٠٠٠)
٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٥٦٠٧٥٤	١٤٠٧٤٦٦	٢٥٠٠٣٧٤	-	٥٣٧٠٦٨٨

٢٠١١ -
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
حقوق غير المسيطرين (إيضاح ٣)
مجموع الدخل الشامل للسنة
أرباح موزعة (إيضاح ١٧)
التحويلات

٢٠١٠ -
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
مجموع الدخل الشامل للسنة
أرباح موزعة (إيضاح ١٧)
التحويلات

لا يمكن التصرف بمبلغ ٢٦٠١٧٩ ألف دينار والذي يمثل أرباح غير متحققة ناتجة عن إعادة تقييم الاستغلال والتنازل في الشركة الهندية الكيمويات وشركة الاسمدة البهائية الأردنية (إيضاح ٣).
تتضمن الأرباح المدورة بمبلغ ٨٠٠٣٦٤ ألف دينار والتي تمثل موجودات ضريبية موجهة. لا يمكن التصرف بمبلغ ٢٥ ألف دينار من الأرباح المدورة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل الرصيد السالب لإحتياطي تقييم الموجودات المالية بالقيمة المعاملة من خلال الدخل الشامل الأخر.

تغير الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٥ جزئياً من هذه التغيرات الملخصة الموحدة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(آلاف الدينائر الأردنية)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات
		الأنشطة التشغيلية
٨٤,٥٦٤	١٦٤,٣٨٤	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات -
١٩,٣٠٠	٢٠,٣٣٩	استهلاكات
(٧,٧٢٣)	٩٣,٠٨٣	بنود غير نقدية أخرى
		تغيرات رأس المال العامل:
(٢٨,٥٠١)	٩,٩٩٢	النقص (الزيادة) في نمم مدينة
(١,٠٠٠)	-	قروض إسكان الموظفين
٨٠٨	(٥٠,٩٨)	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
١٤,٧٢٤	(٥٠,٢٣٩)	(الزيادة) النقص في المخزون
(٦,٢٩٩)	(٣,٨٩٦)	الزيادة في قطع الغيار واللوازم
(١٩,٧٢١)	١,٥٠٩	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
٧٦١	١٣,٠٦٩	الزيادة في المصاريف المستحقة
(٤,٧٢١)	(٥١,٨١٤)	النقص في الأرصدة الدائنة الأخرى
(٩٠)	-	المدفوع على الردم التحضيري
(٢٩٠)	(٤,٢٧٣)	صندوق التعويض ونهاية الخدمة المدفوع
(٧,٥٨٤)	(١١,٢٢٥)	رسوم تعدين مدفوعة
(٢,٣١٥)	(١,٩٢١)	مدفوعات التقاعد المبكر
(١٢,١٢٣)	(٦,٣٥٣)	ضريبة دخل مدفوعة
٢٨,٩٨٠	١٦٧,٥٥٧	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٧٢,٢٣٨)	(١٢١,٢٢٨)	ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ بالصافي
(١,٨٦٦)	(٨٤)	الزيادة في قروض مدينة
(١٩,١٢٥)	(٥٠,١٥٥)	استثمار في شركة حليفة
٣,٠٠٦	٣,٩٠٠	توزيعات أرباح شركة حليفة
(٣٩,٥٤٢)	١١,٣٥٤	تملك شركات تابعة بعد تنزيل النقد الممتلك
٣,٧٤٦	٣,٠٨٥	فوائد مقبوضة
(١٢٦,٠١٩)	(١٥٣,١٢٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
١٤,٤٤٨	٣٢,٩١٤	مسحوبات قروض
(٨,٨٨٢)	(١٠,٩٤٠)	تسديدات قروض دائنة
(١١,٠٧٥)	(١٨,٨٨٨)	أرباح موزعة
(٢,٤٢٢)	(٢,٤١٦)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٧,٩٣١)	٦٧٠	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(١٠٤,٩٧٠)	١٥,٠٩٩	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
١٨٥,٦٥٦	٨٠,٦٨٦	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٨٠,٦٨٦	٩٥,٧٨٥	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

(١) عام

تأسست شركة مناجم الفوسفات الأردنية كشركة مساهمة خلال عام ١٩٤٩ تم تحويلها إلى شركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٥٣، ومن غاياتها القيام بالتنقيب وتعدين وتسويق الفوسفات وصناعة الأسمدة والمساهمة في إنشاء صناعات ذات علاقة. يقع مركز الشركة في مدينة عمان. يتم إنتاج الأسمدة الكيماوية في المجمع الصناعي في العقبة، ويتم استخراج الفوسفات بشكل رئيسي من مناجم الشيدية والوادي الأبيض والحسا وبشكل أقل من منجم الرصيفة وتخضع الشركة لرسوم اجازات حق التعدين والبالغة ١٠٠ دينار لكل كيلومتر مربع سنوياً من المساحات المعدنة تدفع لسلطة المصادر الطبيعية على حقوق التعدين الممنوحة للشركة.

يقع المقر الرئيسي للشركة في الشميساني، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة المجموعة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣ نيسان ٢٠١٢، وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢-١) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة ويتم تقريب جميع المبالغ بالدينار الأردني لأقرب ألف إلا إذا ذكر عكس ذلك.

(٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة والشركات التابعة التالية:

الشركة الهندية الأردنية للكيماويات محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠٪)

شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠٪)

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة ٧٠٪)

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة بنفس السنة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. وعند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- الغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- الغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين
- الغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح او الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة

(٣-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة بإستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١١:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الإثبات المالية

قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر للمعيار ولم يتم بتعديل ارقام المقارنة حيث يسمح المعيار بذلك، ولم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على الأرباح المدورة ومخصص التغير في القيمة العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات للمجموعة.

نتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف الموجودات المالية للمجموعة من موجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وهي موجودات مالية تتحصر بأدوات ملكية ولم تعد تخضع لاختبار خسائر تدني الموجودات المالية كما هو مبين في (إيضاح ٩).

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (مُعَدَّل)

يُوضح المعيار المُعدَّل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التقلوت في عملية التطبيق.

لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة عند تطبيق المعيار المُعدَّل.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الإثبات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار - (مُعَدَّل)

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد مُحدَّد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ مُحدَّد.

لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة عند تطبيق المعيار المُعدَّل.

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبلغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة (معدل)

التفسير رقم (١٩) الصادر من لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.

لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة عند تطبيق التفسير.

(٢-٤) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات غير نافذة التطبيق

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١١ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبيق من قبل المجموعة:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (البيانات المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد البيانات المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص)

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً محل تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ايضاحات الحصص في المنشآت الاخرى

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يطبق المعيار المعدل للمنشآت التي لها حصة في شركات تابعة او المشاريع المشتركة او شركات حليفة او المنشآت ذات الغرض الخاص غير الموحدة. ويهدف الى تحسين افصاحات الشركات لحصصها واستثماراتها في المنشآت الاخرى.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. ويوضح المعيار المعدل كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

المعايير المعلنة

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية) - معدل

يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات غير القابلة للاستهلاك و التي يتم قياسها باستخدام نموذج اعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل ازالة البية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، الى توضيحات بسيطة واعادة صياغة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان المجموعة لا تقوم باصدار قوائم مالية منفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، فقد تمت اعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الايضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن الغاء الاعتراف

يتطلب هذا التعديل افصاحات اضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها و لكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها والالتزامات المرتبطة بها. بالاضافة الى ذلك، يتطلب التعديل افصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الافصاحات فقط، ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

إن المجموعة بصدد تحديد أثر هذه المعايير الجديدة والتعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة، إن وجد.

(٢-٥) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والمخصصات والتدني في قيمة الموجودات المالية والتدني في قيمة الشهرة وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية والناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

(٢-٦) ملخص السياسات المحاسبية الهامة**ممتلكات وآلات ومعدات**

يتم إثبات الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني في القيم ولا يتم استهلاك الأراضي.

يحتسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع باستخدام النسب التالية:

نوع الممتلكات والآلات والمعدات	نسبة الاستهلاك %
الأبنية والإنشاءات	٢ - ٨
الطرق والساحات	٢٥
الآلات والمعدات	٥ - ٢٠
شبكات المياه	٥
شبكات الكهرباء	٥
الأثاث والأجهزة المكتبية	٩
الأجهزة الطبية والمخبرية	١٠
أجهزة الإتصالات	١٢
الحاسب الآلي	١٢
المركبات	١٥
قطع الغيار الاحتياطية	١٠
الأنظمة البرمجية	٢٠

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصاريف المباشرة ولا يتم استهلاكها لحين تصبح جاهزة للاستخدام.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً عليها والتي تمتلك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في شركات حليفة بالكلفة مضافاً إليها التغييرات التي تحدث بعد الاقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفة.

تظهر حصة المجموعة في أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الموحدة ويمثل هذا الربح حصة المجموعة في الشركات الحليفة، حيث يظهر الربح بعد الضريبة وحصص غير المسيطرين في الشركات التابعة للشركات الحليفة.

الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة تملك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة الشركة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على وحدة / وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك مؤشرات على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة / لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة / وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

المخزون وقطع الغيار

يتم تسعير المخزون وقطع الغيار واللوازم بالكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما أقل.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لايصال كل صنف من اصناف المخزون لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام (الأولية)	كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح
المخزون الجاهز وتحت التصنيع	كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الانتاج) باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.
قطع الغيار واللوازم	كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدره لاتمام عملية الانتاج والكلف المقدره المتعلقة بعملية البيع.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر (ابتداءً من ١ كانون الثاني ٢٠١١)

يتم تسجيل هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المبيعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التتني.

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة.

موجودات مالية متوفرة للبيع (من ١ كانون الثاني ٢٠١٠ وحتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠)

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. ولا يمكن استرجاع خسائر التتني في أسهم الشركات.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

المصاريف المدفوعة على الردم التحضيري

يتم تأجيل المصاريف المدفوعة على الردم التحضيري بحيث يتم تحميل هذه المصاريف على كلفة الانتاج بناء على تقديرات للكميات المتوقع انتاجها من كل موقع.

نعم مدينة

تظهر الذمم المدينة بقيمة الفاتورة الصادرة أو قيمة البضاعة المشحونة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة

يتم تسجيلها عند الشراء بالقيمة العادلة. ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

لأغراض قائمة التدفقات النقدية الموحدة يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق ولدى البنوك كما هو معرف أعلاه بعد تنزيل البنوك الدائنة.

تدني الموجودات

تقوم المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة بتقييم وجود أية مؤشرات على انخفاض الموجودات. وفي حال وجود مثل تلك المؤشرات أو عند القيام بفحص التدني السنوي للموجودات، تقوم المجموعة بتقدير القيمة الاستردادية.

تمثل القيمة الاستردادية للموجودات، القيمة العادلة للموجودات / وحدة توليد النقد بعد تنزيل مصاريف البيع أو القيمة المستخدمة أيهما أعلى.

في حال زيادة القيمة الدفترية عن القيمة الاستردادية يتم تنزيل قيمة الموجودات / وحدة توليد النقد إلى القيمة الاستردادية، ولتحديد القيمة المستخدمة فإنه يتم خصم التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بتلك الموجودات. ويتم تسجيل خسائر التدني في قائمة الدخل الموحدة.

تدني قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- فيما يتعلق بالنم المدينية، يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هنالك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاخرة.

- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة (وفقاً لمعيار ٣٩ - مطبق قبل كانون الثاني ٢٠١١).

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال احتياطي التغير المتراكم في القيمة العادلة.

في تقدير ادارة المجموعة فإنه لا يوجد اي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات المالية خلال عامي ٢٠١١ و ٢٠١٠.

القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بصافي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحققت بها، اما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

منافع الموظفين

تمنح المجموعة موظفيها خططاً للتقاعد المبكر وتعويضات نهاية الخدمة، ويتم تحديد الإلتزام المترتب على هذه الخطة من قبل خبير إكتواري. يتم أخذ مخصص للإلتزام وتكاليف التقاعد على أساس طريقة الوحدة الإضافية التقديرية. إن طريقة الوحدة الإضافية التقديرية تعتبر أن كل فترة خدمة للموظف تؤدي الى زيادة الإلتزام ويتم تحديد كل وحدة بشكل منفصل للوصول الى قيمة الإلتزام النهائي.

يتم تحميل كلفة الخدمة السابقة باستخدام طريقة القسط الثابت وعلى أساس معدل الفترة التي تتحقق خلالها هذه المنافع. يتم تحقيق أرباح وخسائر تسويات منافع الموظفين عند حدوثها. يتم إطفاء الأرباح والخسائر الإكتوارية على أساس فترة الخدمة المتوقعة للموظفين. يتم تحقيق ارباح وخسائر تعديلات أو تسديدات منافع التقاعد بتاريخ حدوثها.

يتم تسجيل إلتزام التقاعد المبكر على أساس القيمة الحالية للتقديرات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية.

إضافة الى خطة التقاعد المبكر المبينة أعلاه، تقوم المجموعة بمنح موظفيها تعويض على اساس مدة الخدمة التراكمية منذ الأول من آب ٢٠٠٢ لكل موظف بتاريخ القوائم المالية الموحدة وبشرط استكمال الحد الأدنى للخدمة وفقاً للأنظمة الداخلية بحيث يشارك كل من الشركة والموظفين في هذه الخطة كل بنسبة مساهمته المحددة، يتم تحميل التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدة الخدمة ويتم الاعتراف بمساهمة الشركة خلال السنة التي تمت بها.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم إثبات إيرادات الفوائد على اساس الاستحقاق.

يتم إثبات توزيعات أرباح الاستثمارات عند اقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها في قائمة الدخل الموحدة.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

رسوم التعدين

يتم تحميل رسوم التعدين على الفوسفات المستخدم من قبل وحدة الأسمدة على كلفة الإنتاج، أما رسوم التعدين على الفوسفات المصدر الى الخارج أو المباع في السوق المحلي فيتم اظهارها كبند منفصل في قائمة الدخل الموحدة.

عقود التأجير

يتم تصنيف إيجار الموجودات التي تعود لجميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر كإيجار تشغيلي. ويتم قيد قيمة الدفعات المتعلقة بالإيجار التشغيلي كمصروف خلال فترة الإيجار باستخدام طريقة القسط الثابت.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لان الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزليل لاغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في تاريخ القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالقوائم المالية الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئيا او كليا.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها اسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية أو عدم وجود سوق نشط يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تندي في قيمتها.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس للتقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٣) تملك شركة تابعة

- ٢٠١١

قامت شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة بتاريخ أول نيسان ٢٠١١ بإكمال عملية تملك ما نسبته ٥٠٪ من رأسمال شركة الاسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية وهي شركة متخصصة في صناعة وبيع الاسمدة ومشتقات كيميائية أخرى، بحيث زادت نسبة ملكية شركة مناجم الفوسفات الأردنية من ٢٠٪ إلى ٧٠٪ من رأسمال شركة الاسمدة اليابانية الأردنية بسعر شراء ٣٨٩٤ر٠٠٠ دينار. هذا وقد ساهمت عملية التملك بزيادة صافي ربح الفترة للمجموعة بمبلغ ١٣٣١ر٠٣٥ دينار. كما نتج عن عملية التملك ربح بمبلغ ١٥٧٢٣ر٨٩٤ دينار وخسائر اعادة تقييم استثمار في شركة حليفة بمبلغ ٤٢٩١ر١٨٤ دينار كما في تاريخ الشراء.

هذا وقد تم ادراج المصاريف المتعلقة بعملية التملك والبالغة ١٠٠ر٣٦٨ دينار ضمن قائمة الدخل الموحدة وضمن العمليات التشغيلية في قائمة التدفقات النقدية الموحدة.

قامت المجموعة بإنهاء عملية تحديد القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المتملكة مع الشركة التابعة.

إن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات شركة الاسمدة اليابانية الأردنية والقيمة الدفترية لهذه الموجودات والمطلوبات كما بتاريخ التملك هي كما يلي:

القيمة الدفترية عند التملك آلاف الدنانير	القيمة العادلة آلاف الدنانير	
		الموجودات
١١٣٢٠	١٠ر٦٣٨	ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ
٣٤٢	٣٤٢	قروض اسكان الموظفين
٢٣٦٦	٣ر١٥٥	مخزون
١ر٣٥٥	١ر٣٥٥	نم مدينة
١٥ر٢٤٨	١٥ر٢٤٨	نقد وما في حكمه
<u>٣٠ر٦٣١</u>	<u>٣٠ر٧٣٨</u>	
		المطلوبات
٢٩٠	٢٩٠	نم دائنة
١٩٧	١٩٧	أرصدة دائنة أخرى
٤٨٧	٤٨٧	
<u>٣٠ر١٤٤</u>	<u>٣٠ر٢٥١</u>	
		صافي الموجودات المتملكة
	٢١ر١٧٦	حصة المجموعة من صافي الموجودات
	١ر٥٥٨	المتملكة (٧٠٪)
	٣ر٨٩٤	القيمة العادلة للاستثمار ما قبل التملك
	<u>١٥ر٧٢٤</u>	النقد المدفوع
		الربح الناتج من تملك شركة تابعة*
		التدفقات النقدية عند التملك:
١٥ر٢٤٨		صافي النقد المتملك مع الشركة التابعة
٣ر٨٩٤		النقد المدفوع
<u>(١١ر٣٥٤)</u>		صافي النقد المدفوع

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

* قامت المجموعة بتسجيل الربح الناتج عن تملك الشركة التابعة ضمن قائمة الدخل الموحدة.

قامت الشركة بتقييم حساب الاستثمار في ١ نيسان ٢٠١١ استثمار في شركات حليفة - قبل عملية التملك كما يلي:

٢٠١١	نسبة الملكية	
آلاف الدينار	%	
٦,٢٢٤	٢٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٣٧٥)		حصة الشركة من خسائر الفترة من أول كانون الثاني وحتى تاريخ التملك
٥,٨٤٩		القيمة العادلة
١,٥٥٨		الخسارة الناتجة عن إعادة التقييم*
<u>(٤,٢٩١)</u>		

* قامت المجموعة بتسجيل الخسارة الناتجة عن إعادة التقييم ضمن قائمة الدخل الموحدة.

- ٢٠١٠ -

قامت شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٠ بتملك ما نسبته ٦٥,٢% من رأسمال الشركة الهندية الأردنية للكيماويات محدودة المسؤولية وهي شركة متخصصة في صناعة وبيع حامض الفسفوريك ومشتقات كيماوية أخرى، على مرحلتين بحيث زادت شركة مناجم الفوسفات الأردنية نسبة ملكيتها من ٣٤,٨% إلى ١٠٠% من رأسمال الشركة الهندية الأردنية للكيماويات مقابل مبلغ ٥٠,٦٣٢,٢٢٢ دينار.

هذا وقد ساهمت عملية التملك بزيادة إيرادات المجموعة بمبلغ ٦١٦,٦٤٨,٦٤٨ دينار وربحها الصافي بمبلغ ٧٢,٢٦٧,٢٦٧ دينار في الفترة من تاريخ التملك وحتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. كما نتج عن عملية التملك أرباح إعادة تقييم استثمار في شركة حليفة بمبلغ ٩,٢٩٩,٥٠٨ دينار كما في تاريخ التملك. هذا وقد تم إدراج مصاريف التملك البالغة ٧٥٤,٩٣١ دينار ضمن بند مصاريف إدارية في قائمة الدخل الموحدة.

فيما لو تمت عملية التملك من أول كانون ثاني ٢٠١٠ لأصبحت إيرادات المجموعة ٢٨٧,٢٩٥,٦٩٥ دينار وربحها الصافي ٦٠٣,٥٩٩,٧٩ دينار.

قامت المجموعة بالإنتهاء من تحديد القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة المملوكة بشكل نهائي.

إن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة الهندية الأردنية كما بتاريخ التملك هي كما يلي:

القيمة الدفترية عند التملك آلاف الدينانير	القيمة العادلة آلاف الدينانير	
		الموجودات
		ممتلكات وآلات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ
		مخزون
		ذمم مدينة
		أرصدة مدينة أخرى
		نقد وما في حكمه
٥٠٠٥٩٩	٧٨٠٢٣٥	
١٧٠٤٠٣	٢١٠٧٤١	
١٥	١٥	
٧٠٣	٧٠٣	
١١٠٠٢١	١١٠٠٢١	
<u>٧٩٠٧٤١</u>	<u>١١١٠٧١٥</u>	
		المطلوبات
		بنوك دائنة
		ذمم دائنة
		أرصدة دائنة أخرى
٢٠٧٥٠	٢٠٧٥٠	
٢٣٠٤٢٦	٢٣٠٤٢٦	
٢٠٣٨٣	٢٠٣٨٣	
<u>٢٨٠٥٥٩</u>	<u>٢٨٠٥٥٩</u>	
	٨٣٠١٥٦	صافي الموجودات المملوكة
	٢٧٠١٤٦	القيمة العادلة للاستثمار ما قبل التملك
	٥٠٠٦٢٣	النقد المدفوع
	<u>٥٠٤٤٧</u>	الربح الناتج من تملك شركة تابعة*
		التدفقات النقدية عند التملك:
		صافي النقد المملوكة مع الشركة التابعة
		النقد المدفوع
		صافي النقد المدفوع
١١٠٠٢١		
٥٠٠٦٢٣		
<u>٣٩٠٥٤٢</u>		

* قامت المجموعة بتسجيل الربح الناتج عن تملك الشركة التابعة ضمن قائمة الدخل الموحدة.

قامت الشركة بتقييم حساب الاستثمار في ٣٠ نيسان ٢٠١٠ استثمار في شركات حليفة - قبل عملية التملك كما يلي:

٢٠١٠ آلاف الدينانير	نسبة الملكية %	
١٨٠٢٠٧	٣٤,٨٥٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٣٦٠)		حصة الشركة من خسائر الفترة من أول كانون الثاني وحتى تاريخ التملك
<u>١٧٠٨٤٧</u>		
٢٧٠١٤٦		القيمة العادلة
<u>٩٠٢٩٩</u>		الربح الناتج عن اعادة التقييم*

* قامت المجموعة بتسجيل الربح الناتج عن اعادة التقييم ضمن قائمة الدخل الموحدة.

شركة مناجم التوسعات الأثرية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

المجموعة	الأصلية	على الميزان	المركبات	الحاسب	الميزة	الأجهزة	الأثاث	مباني	الأوتار	المسوق	الأبنية	الأرضية
المجموع	٤٨٢,٣٣٠	١,٩١٣	١١,٣٢٤	٩,٨٥٢	٢,٧٨٨	١,٣٥٢	٨٣٧	٣,٨٦٦	٣٣,٦١٥	٢١٥,١٧٠	٦,٣٠٠	٩٥,٤٨٣
أول المدة	٧٦,٢٠٠	-	-	٤٤٩	-	-	١٤٤	٦٣٠	٧١,٥٠٢	٣٩٤	٣,٠٨١	-
أول المدة	٧٤٧٢	-	٩٨٦	٦٨٣	١٥٠	١٣٨	٤١٢	٧٨	٨٧٤	١,٢٤٠	٢,٧٨٩	-
أول المدة	٨,٨٥٦	-	-	٥٨	-	-	٥٧	١٢٤	١,٤٩٦	٢,٣٠١	٤,٦١٥	-
أول المدة	(١,٣٣٦)	-	(٩٤)	(٢٨٨)	(٤٢)	(٢٩)	(١١)	-	(٩٥٦)	-	(٥)	-
أول المدة	٥٧٣,٣٢٢	١,٩١٣	١٢,٢١٦	١٠,٧٥٤	٢,٨٤٦	١,٣٦٣	٤,٣٦٩	٣٣,٤٩٧	٢٨٨,٣٨٦	١٠,٦٧٠	١٠٦,٣٠٣	٥٤٩
أول المدة	٣٩٠,٣١٥	٨٠٤	٨,٧٥٠	٥,٩٢٥	١,٩٤٩	١,٢٨٠	٢,٤٠١	٢٥,٣٠٤	٢٩١,٦٢٩	٥,٣٨٣	٤٥,٧٥٦	-
أول المدة	١٩,٣٠٠	٣٨٣	٤٣٠	٨٤٦	٣٣٧	١٩	١٧٦	١,٦١٢	١٣,٤٨٣	١٤٣	٣,٤٥٣	-
أول المدة	(١٨٧)	-	-	(٥٢)	(٣٧)	(١١)	(٩٩)	-	(٤٨٣)	-	(٥)	-
أول المدة	٢٧٧	-	-	٣٩	-	-	-	-	٢٣٨	-	-	-
أول المدة	٤٠٨,٩٠٥	١,٩١٣	٩,١٨٠	٦,٧٥٨	٢,٤٤٩	١,٢٨٨	٢,٤٧٨	٢٦,٣٣٦	٣٠٣,٦٦٤	٥,٧٧٦	٤٩,٣٠٤	-
أول المدة	١١٤,٤١٧	٧٦٦	٣,٣٣٦	٣,٩٩٦	٧٤٧	٧٥	٢٠١	١,٨٩٦	٧,٦٧٦	٨٤,٣٢٢	٤,٦١٤	٥٦,٣٥٩
أول المدة	٥٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
تألف شركة
كاملة (إنتاج ٣)
إيضاحات
تحويلات من مبلغ
تحت التقييم
استثمارات
الرصيد كما في أول كانون الأول ٢٠١٠
الاستهلاك للمركبات -
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
استهلاك السنة
ما يخص الاستثمارات
تحويلات
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
مبلغ القيمة دفترية
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٥) مشاريع تحت التنفيذ

ان الحركة على المشاريع تحت التنفيذ هي كما يلي:

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١	المحصول على المصاريف آلاف الدنانير	الممول الى المتكسبات والمسددات آلاف الدنانير	الإضافات آلاف الدنانير	تملك شركة تابعة (إيضاح ٣) آلاف الدنانير	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
١٤٠٨	١٢٠٣	-	(١٧٣٥)	١٣٠	-	١٤٠٨	١٤٠٨
-	٥٩	-	-	٦	٥٣	-	-
٣٣٩١٩	٩٩١٤٣	-	-	٦٥٧٢٤	-	٣٣٩١٩	٣٣٩١٩
١٠١٦	٧١٩	(٦٩)	(٨٧٣)	٦٤٥	-	١٠١٦	١٠١٦
٥٣٣٧	١٦٨٠٤	(١٢١)	(١٧٤٠)	١٣١٢٨	-	٥٣٣٧	٥٣٣٧
٤٠١٠٢	٦٣٧٤١	(١٢)	(١٩٧١)	٢٥٦٢٢	-	٤٠١٠٢	٤٠١٠٢
٨١٩٨٢	١٨٢١٦٩	(٢٠٢)	(٦٣١٩)	١٠٦٦٥٥	٥٣	٨١٩٨٢	٨١٩٨٢

- تقدر الكلفة المتبقية لإنجاز المشاريع تحت التنفيذ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بمبلغ ٨٠٩٨٦٧٥٥ دينار تقريباً.

(٦) شهرة شراء وحدة الأسمدة

قامت المجموعة خلال عام ١٩٨٦ بشراء شركة صناعة الأسمدة الأردنية بموجب قرار لجنة الأمن الاقتصادي رقم ٨٦/١٦ تاريخ ١٥ حزيران ١٩٨٦، حيث انتقلت كافة موجودات وبعض مطلوبات شركة صناعة الأسمدة الأردنية إلى المجموعة.

تمثل شهرة شراء وحدة الأسمدة الزيادة في كلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات شركة صناعة الأسمدة الأردنية والتي تم تسجيلها خلال عام ١٩٩٦.

اختبار تكني الشهرة:

تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد لوحدة الأسمدة على أساس القيمة المستخدمة من خلال التدفقات النقدية المتوقعة على أساس الموازنة التقديرية والتدفقات النقدية المتوقعة التي أعدت من قبل المجموعة. تم استخدام معدل خصم ١١٪ وتم إعداد التدفقات النقدية على أساس الطلاقة الإنتاجية الحالية وباستخدام توقعات أسعار بيع المنتجات الجاهزة وأسعار شراء المواد الخام الصادرة عن مؤسسات دولية متخصصة، بناءً على نتائج اختبار تكني الشهرة فقد تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد بأعلى من القيمة الدفترية وعليه لم يتم تسجيل أي تكني.

الافتراضات الأساسية:

إن الافتراضات الأساسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة لوحدة الأسمدة والتي اعتمدت عليها الإدارة في إعداد التدفقات النقدية المتوقعة لاختبار تكني الشهرة هي كما يلي:

المبيعات المتوقعة: تم استخدام كميات المبيعات التي حققتها المجموعة خلال عام ٢٠١١ لبناء توقعات المبيعات للعشر سنوات القادمة.

التكاليف المتوقعة: تم استخدام معدلات التكاليف التي تحملتها المجموعة (باستثناء أسعار المواد الخام) خلال عام ٢٠١١ لبناء توقعات التكاليف للعشر سنوات القادمة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

معدل الخصم: تم استخدام معدل خصم يأخذ في الاعتبار التقديرات السوقية الحالية للمخاطر المتعلقة بالصناعة لتحديد المعدل المرجح لكلفة رأس المال ويمثل معدل الخصم المستخدم ١١٪.

أسعار المبيعات وأسعار المواد الخام: تم استخدام معدلات أسعار المبيعات وأسعار المواد الخام المتوقعة والأسعار العالمية لمنتجات الأسمدة الكيماوية وفقاً للنشرات الصادرة عن مؤسسات دولية ذات علاقة بالصناعة حيث تم تعديلها بالكلفة التاريخية لتعكس أسعار الشراء واصل ميناء العقبة / الأردن.

الحساسية للتغيرات في الافتراضات الأساسية: تعتقد إدارة المجموعة بعدم وجود تغيرات متوقعة على الافتراضات الأساسية في تحديد القيمة المستخدمة من الممكن أن تؤدي إلى انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن القيمة الدفترية لوحدة الأسمدة.

(٧) استثمارات في شركات حليفة

٢٠١٠	٢٠١١	نسبة الملكية	طبيعة النشاط	الدولة	
آلاف الديناري	آلاف الديناري	%			
٦٢٢٤	-	-	إنتاج سماد NPK	الأردن	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية*
١١٩٣٥	١٥٠٣٤	٢٦	خدمات تعدين	الأردن	شركة مناجم لتطوير التعدين
-	٢٠٢٨٠	٢٥	إنتاج سماد	الأردن	شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية**
٢٦٣٦١	٧٣٩٨٥	٤٨	إنتاج حامض الفوسفوريك	الأردن	الشركة الأردنية الهندية للأسمدة***
٨٨٥	٤١١١	٥٠	إنتاج حامض الفوسفوريك	اندونيسيا	المشروع الاندونيسي-شركة بترو جوردان أهدى***
٢٥٠	١٧٦	٥٠	خدمات شحن	الأردن	شركة الموانئ الصناعية***
-	٢٦٠	٢٦	المقاولات	الأردن	شركة أركان للمقاولات الانشائية والتعمهات التعدينية***
٤٥٦٥٥	١١٣٨٤٦				

* شركة حليفة بنسبة ٢٠٪ لغاية ٣١ آذار ٢٠١١ وشركة تابعة بنسبة ٧٠٪ اعتبار من ١ نيسان ٢٠١١ - (ايضاح ٣).

** قامت المجموعة خلال عام ٢٠١١ بزيادة استثمارها في شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية وذلك بشراء ١١٠,٠٠٠ ر.٥٠ سهم بقيمة ٣٥٠ دينار للسهم الواحدة ليصبح إجمالي الاستثمار مبلغ ٢٠,٢٧٩,٨٦٧ دينار ويمثل نسبة ٢٥٪ (٢٠١٠: ٦,٦٢٨,٢٢٥ دينار والذي كان يمثل نسبة ١٠٪ والتي كانت تصنف ضمن موجودات مالية متوفرة للبيع).

*** شركات تحت التأسيس.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

إن تفاصيل الحركة على حساب استثمارات في شركات حليفة هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	
٤١٤٩٤	٤٥٦٥٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٥٨٨٩	٥٩٠٠	حصة المجموعة من أرباح السنة
١٨٢٤٠	٤٨٢٠٠	زيادة الاستثمار في الشركة الأردنية الهندية للأسمدة
-	٦٦٢٨	نتج عن تحويل الاستثمار في شركة الأبييض للأسمدة والكيماويات
-	١٣٧٨٩	الأردنية من إستثمارات مالية متوفرة للبيع إلى شركة حليفة
٨٨٥	٣٣٦٣	زيادة الاستثمار في مشروع الاندونيومي-شركة بترو جوردان أبدى
-	٢٦٠	الإستثمار في شركة أركان للمقاولات الإنشائية والتعهدات التعدينية
(١٧٨٤٧)	-	نتج عن تحويل الشركة الهندية الاردنية من شركة حليفة إلى شركة
-	(٥٨٤٩)	تابعة
(٣٢٠٦)	(٣٩٠٠)	نتج عن تحويل شركة الأسمدة اليابانية الأردنية من شركة حليفة إلى
٤٥٦٥٥	١١٣٨٤٦	شركة تابعة
		توزيعات أرباح
		الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

حصة المجموعة من قائمة المركز المالي لأهم الشركات الحليفة:

شركة مناجم لتطوير التعدين		
٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	
١٢١١٦	١٦٥٦٧	موجودات متداولة
١٨٤٧	١٩٦٨	موجودات غير متداولة
(٢٠٢٨)	(٢٦٦٣)	مطلوبات
١١٩٣٥	١٥٨٧٢	صافي الموجودات

شركة الأبييض للأسمدة والكيماويات الأردنية		
٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	
-	٢٤٧٩	موجودات متداولة
-	٢٤٦٤٩	موجودات غير متداولة
-	(٦٢٨٧)	مطلوبات متداولة
-	(٦٨٣٨)	مطلوبات غير متداولة
-	١٤٢٠٣	صافي الموجودات

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

الشركة الأردنية الهنذية للأسمدة		
٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٩٧٤١	٢٣٥٠٩	موجودات متداولة
١٩٤٣٨	٧٨١٠٧	موجودات غير متداولة
(٢٨١٨)	(٤٣٨٣)	مطلوبات متداولة
-	(٢٣٢٤٨)	مطلوبات غير متداولة
٢٦٣٦١	٧٣٩٨٥	صافي الموجودات

حصة المجموعة من إيرادات ونتائج أعمال الشركات الحليفة الرئيسية:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
١٧٥٦٥	١١٦٠٤	الإيرادات
٥٨٨٩	٥٩٠٠	ربح السنة

(٨) قروض إسكان الموظفين

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٣٤١٢	٣٨١٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	٣٤٢	الإضافات نتيجة تملك شركة تابعة (إيضاح ٣)
١٣٠٣	٣٤٦	صافي الحركة خلال السنة
(٩٠٢)	(١٤٠٦)	خصم القيمة الحالية
٣٨١٣	٣٠٩٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تقوم المجموعة بمنح قروض سكنية بدون فائدة للموظفين المصنفين الذي لا تقل مدة خدمتهم في الشركة عن سبع سنوات وبسقف ٣٠,٠٠٠ دينار حسب الراتب. يتم سداد القروض بأقساط شهرية تخصم من راتب الموظف الشهري وبفترة سداد لا تتجاوز ١٥ سنة. يتم منح القروض للموظفين مقابل رهن العقار.

يتم الاعتراف بقروض إسكان الموظفين مبدئياً بالقيمة العادلة، والتي تم احتسابها عن طريق خصم الدفعات الشهرية إلى قيمتها الحالية باستخدام أسعار فائدة تبلغ ٧٪ تقريباً والتي تقارب أسعار الفائدة على قروض تجارية مشابهة. يتم قياس هذه القروض لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

(٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية ونتج عنه إعادة تصنيف الموجودات المالية من موجودات مالية متوفرة للبيع الى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
-	٣٧٦	أسهم شركات - مدرجة
-	٢٧٨	أسهم شركات - غير مدرجة*
-	٦٥٤	

موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٤٠٧	-	أسهم شركات - مدرجة
٦٤٣٩	-	أسهم شركات - غير مدرجة*
٦٨٤٦	-	

فيما يلي ملخص الحركة على التغير المتراكم في القيمة العادلة:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
(٢٧)	٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	(٣٠)	صافي الخسائر غير المتحققة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٣٢	-	صافي الأرباح غير المتحققة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
٥	(٢٥)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع غير المدرجة بالكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصل الى قياس موثوق منه لقيمتها العادلة وفي تقدير الإدارة ليس هنالك أي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الاستثمارات.

إن بعض هذه الاستثمارات مملوكة من قبل المجموعة بنسب تزيد عن ٢٠٪ من رأسمال هذه الشركات وغير مصنفة كاستثمارات في شركات حليفة وذلك بناءً على قرار مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٠١ لبيع هذه الاستثمارات، ولذلك تم تصنيف هذه الاستثمارات كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل (٢٠١٠: موجودات مالية متوفرة للبيع).

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

(١٠) قطع غيار ولوازم استراتيجية

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
١٨,٠٩٢	١٧,٩٧٦	قطع غيار*
٧,٤٨٣	١٠,٦٦٩	محروقات وزيوت
١,٢٩٩	٥٣٧	متفجرات
٢,٥٨٥	٢,٧٩٩	مواد بناء
٣,٧٩٥	٥,٦٣٣	أخرى
٣٣,٢٥٤	٣٧,٦١٤	

* تم تصنيف حساب قطع غيار ولوازم كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٧٢,٣٦٩	٧١,٩٠٣	مجموع قطع غيار ولوازم في نهاية السنة
(١٨,٠٩٢)	(١٧,٩٧٦)	ينزل منها ٢٥% متوقع استخدامه خلال سنة
٥٤,٢٧٧	٥٣,٩٢٧	مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة *
(٢٣,٥٠٠)	(٢٥,٥١١)	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي متوقع استخدامه بعد أكثر من سنة
٣٠,٧٧٧	٢٨,٤١٦	

* ان تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٢٣,١٣١	٢٣,٥٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣٦٩	١,٨٩٧	المخصص خلال السنة
-	١١٤	الإضافات نتيجة تملك شركة تابعة (إيضاح ٣)
٢٣,٥٠٠	٢٥,٥١١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(١١) مخزون

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٣١,١٥٢	٤٢,٥٦٥	منتجات جاهزة - صافي
١٩,٦٥٨	٤٠,٧٢٦	منتجات تحت التصنيع (إيضاح ٣٨)
٢٦,٢٢٥	٤٧,١٣٨	مواد خام
<u>٧٧,٠٣٥</u>	<u>١٣٠,٤٢٩</u>	

(١٢) نـم مـديـنة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٨٠,١٦٦	٧٢,٣٠٠	نـم تجـاريـة
١٣,٤٧	١,٨٢٩	نـم شـركـات حـليـفة
٧,١٨٣	٥,٩٢٩	أخرى
٨٨,٦٩٦	٨٠,٠٥٨	
(٢٣,٢٦١)	(٢٣,٢٦١)	مخصص النـم المشـكوك في تحصيلها *
<u>٦٥,٤٣٥</u>	<u>٥٦,٧٩٧</u>	

* بلغ إجمالي قيمة النـم المشـكوك في تحصيلها ٢٣,٢٦١,٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ والتي تم عمل مخصص بما يعادل ١٠٠٪ من قيمتها.

فيما يتعلق بالنـم التجاري ونـم الشركات الحليفة فإن سياسة التحصيل الممنوحة تنص على منح هذه الشركات فترة سداد لا تزيد عن ٩٠ يوماً.

فيما يلي جدول أعمار النـم غير المشـكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	النـم غير المستحقة وغير المشـكوك في تحصيلها		٢٠١١
	٩٠ - ١٨٠ يوم	أقل من ٩٠ يوم	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	٢٠١٠
٥٦,٧٩٧	٧,٢١١	٤٩,٥٨٦	٢٠١١
٦٥,٤٣٥	-	٦٥,٤٣٥	٢٠١٠

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل النـم غير المشـكوك في تحصيلها بالكامل. علماً بأن معظم مبيعات المجموعة تتم مقابل اعتمادات مستندية.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

(١٣) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الديناري	آلاف الديناري	
٨٦٦٥	٨٣٤٣	مدفوعات على الاعتمادات المستندية
١٥٢٥٧	١٦١٥١	دفعات على حساب ضريبة المبيعات
١٨٣٩	٧٤٥٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٦٢٦	١٣١٦	فوائد مستحقة وغير مقبوضة
٥٦٦٢	٤٨٧٩	أخرى
٣٣٠٤٩	٣٨١٤٨	

(١٤) قروض مدينة

يمثل هذا البند قروض ممنوحة للشركة الحليفة (شركة الأبييض للاسمدة والكيماويات الأردنية)، وتحمل القروض المدينة طويلة الأجل فائدة سنوية بنسبة ٦٪.

(١٥) نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الديناري	آلاف الديناري	
٩٢٧٥٦	١١٢١٣٤	نقد لدى البنوك
٢٩	٣٥	نقد في الصندوق
٩٢٧٨٥	١١٢١٦٩	
(١٢٠٩٩)	(١٦٣٨٤)	البنوك الدائنة التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٨٠٦٨٦	٩٥٧٨٥	

يتضمن النقد لدى البنوك حسابات جارية بالدولار الأمريكي بنسبة فائدة سنوية تتراوح بين ٢٥٪ و ٢٥٪ (٢٠١٠: بين ٢٥٪ و ٢٥٪).

يتضمن النقد لدى البنوك حسابات ودائع بالدينار الأردني بنسبة فائدة سنوية تتراوح بين ٣٪ و ٥٪ (٢٠١٠: بين ٤٪ و ٤٪).

يتضمن النقد لدى البنوك أرصدة بعملات أجنبية أخرى بما يعادل ٤٣.٤٨٠.٤٣ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٧٦٠.٧٦٠.١٦٨ دينار).

(١٦) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع -

يبلغ رأسمال المجموعة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

احتياطي اجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. لا يجوز وقف التحويل للاحتياطي الإجمالي قبل أن يبلغ رصيده ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للمجموعة الاستمرار في التحويل الى أن يبلغ رصيد الاحتياطي الاجباري رأس مال الشركة المصرح به.

احتياطي اختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي خاص -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٧) الأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٧ نيسان ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٠٪/دينار للسهم بمجموع ١٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠١٠ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٠٪/دينار للسهم بمجموع ١٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار.

(١٨) قروض

٢٠١٠		٢٠١١		عملة القرض	
أقساط قروض	تستحق خلال عام طويلة الأجل	أقساط قروض	تستحق خلال عام طويلة الأجل		
الآلاف الدينانير	الآلاف الدينانير	الآلاف الدينانير	الآلاف الدينانير		
١٤٠٤١٠	-	٢٩٠١١٥	١١٠٢٦	دولار أمريكي	قرض المؤسسة الدولية للتمويل
١٠١١	١٠٠٣	-	١٠١٢	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي (٢٢٤)
١٠٤١	٧٠٠	٣٦٣	٦٨٧	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي (٢٣٩)
٦٠٨٠	٢٣١٣	٣٩٤٨	٢٣١٣	يورو	قرض بنك الاستثمار الأوروبي
<u>٢٢٥٤٢</u>	<u>٤٠١٦</u>	<u>٣٣٤٢٦</u>	<u>١٥٠٢٨</u>		

قرض المؤسسة الدولية للتمويل (IFC) -

تم بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٠ توقيع اتفاقية قرض بمبلغ ١١٠ مليون دولار أمريكي مع المؤسسة الدولية للتمويل (IFC) مقسما الى قرض (A) بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي وقرض (B) بقيمة ٦٠ مليون دولار أمريكي وذلك لتمويل إنشاء ميناء الفوسفات الجديد في العقبة على اساس (BOT) (بناء وتشغيل وتحويل) والذي تقدر تكلفته بحوالي (٢٢٠) مليون دولار أمريكي يضاف اليها ما يقارب ١٠٪ مخصصات تحوطيه) تبلغ سعر الفائدة (LIBOR + ٣٪) وسيتم تمويل الرصيد المتبقي من كلفة المشروع أعلاه من مصادر المجموعة الذاتية. تبلغ مدة القرض ٩ سنوات من ضمنها فترة سماح منتهى سنتين و يسد القرض الأول (A) والثاني (B) على ١٤ قسط نصف سنوي. تم سحب مبلغ ٢٥٨٣٥٠٦٤ دولار أمريكي (ما يعادل ١٨٢٩١٢٢٥ دينار اردني) من القرض (A)، كما تم سحب مبلغ ٣١٠٠٢٠٧٧ دولار أمريكي (ما يعادل ٢١٩٤٩٠٤٧١ دينار اردني) من القرض (B). ان اجمالي الجزء غير المسحوب من القرضين (A) و (B) يبلغ ٥٣١٦٢٨٥٩ دولار أمريكي (ما يعادل ٣٧٦٣٩٣٠٤ دينار اردني) ويستحق القسط الأول للقرضين (A) و (B) بتاريخ ١٥ حزيران ٢٠١٢ والقسط الاخير للقرضين (A) و (B) بتاريخ ١٥ كانون الأول ٢٠١٨.

قرض الصندوق العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي رقم (٢٢٤) -

تم بتاريخ ٢ تشرين الثاني ١٩٨٩ توقيع اتفاقية إعادة إقراض بين المجموعة ووزارة التخطيط لقرض الصندوق العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٢٤ والبالغ ٨٠٠٠٠٠٠٠ دينار كويتي بفائدة سنوية ٦٪. تبلغ مدة القرض ٢٣ سنة منها ست سنوات فترة سماح تدفع خلالها الفوائد فقط، ويسد القرض على ٣٥ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ أول أيلول ١٩٩٥. يتم تسديد القسط الاخير بتاريخ أول ايلول ٢٠١٢.

قرض الصندوق العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي رقم (٢٣٩) -

تم بتاريخ ١٧ ايار ١٩٩٠ توقيع اتفاقية إعادة إقراض بين المجموعة ووزارة التخطيط لقرض الصندوق العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٣٩ والبالغ ٤٧٥٠٠٠٠٠ دينار كويتي بفائدة سنوية ٥٪. تبلغ مدة القرض ٢٣ سنة منها ست سنوات فترة سماح تدفع خلالها الفوائد فقط وقد استحق القسط الأول من القرض بتاريخ أول نيسان ١٩٩٦ والقسط الاخير بتاريخ أول نيسان ٢٠١٣.

قرض بنك الاستثمار الأوروبي -

تم بتاريخ ١٠ ايار ١٩٩٩ توقيع اتفاقية قرض بين المجموعة وبنك الاستثمار الأوروبي بكفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية تم بموجبها الموافقة على منح المجموعة قرضا بمبلغ ٦٠٠٠٠٠٠٠ يورو يمنح للمجموعة على جزئين يكون الجزء الأول بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠ يورو بتاريخ التوقيع وذلك لتمويل مشروع منجم الشبيدة / المرحلة الثانية بفائدة حددت حسب معدل سعر الإقراض لمثل هذه القروض لدى البنك بتاريخ السحب والتي بلغت ٧٫٤٥٪. هذا وقد تم الاتفاق على تثبيت إجمالي قيمة القرض مقابل الدولار الأمريكي بتاريخ المنح. تبلغ مدة القرض ١٥ سنة من ضمنها فترة سماح منتهى أربع سنوات ويسد هذا القرض على ٢٢ قسطا نصف سنوي. وقد تم توقيع اتفاقية منح الجزء الثاني بنفس المبلغ بتاريخ ٢٥ ايار ٢٠٠٠، وتم سحب الجزء الأول من القرض بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠ يورو (بما يعادله بالدولار الأمريكي) بتاريخ ٣ نيسان ٢٠٠٠، هذا وقد قامت المجموعة خلال عام ٢٠٠٣ بالطلب من بنك الاستثمار الأوروبي بإلغاء الجزء غير المسحوب من القرض، وقد حصلت المجموعة على موافقة بنك الاستثمار الأوروبي على هذا الطلب. استحق القسط الأول من القرض خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٣ والقسط الأخير خلال شهر نيسان ٢٠١٤.

جدول دفعات القروض

إن مبلغ الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقروض طويلة الأجل هي كما يلي:

السنة	آلاف الديناري
٢٠١٣	١٤٠٢١
٢٠١٤	١٢٠٤٤٢
ما بعد ٢٠١٤	٦٨٦٣
	<u>٣٣٠٤٢٦</u>

تتضمن بعض اتفاقيات القروض شروطاً تتعلق بنسب مالية ذات علاقة بالقوائم المالية للمجموعة إضافة إلى شروط أخرى تتعلق بالاقتراض الإضافي للمجموعة، هذا وتعطي بعض هذه الاتفاقيات المقرض الحق في المطالبة بكامل رصيد القروض في حال عدم التزام المجموعة بتلك الشروط.

تتطلب اتفاقية قرض المؤسسة الدولية للتمويل أن لا تقوم شركة الفوسفات بتوقيع عقود تأجيرية للممتلكات والمعدات بإستثناء الأراضي بمبلغ لا يزيد عن ١٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي (ما يعادل ٧.٠٨٠.٠٠٠ دينار أردني) لكل سنة مالية. وكذلك المحافظة على نسبة محددة لخدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة لأي سنة مالية بحيث لا تقل عن مرة ونصف لكلا النسبتين وكذلك المحافظة على نسبة المطلوبات إلى صافي حقوق الملكية بحيث لا تزيد عن مرتين لأي سنة مالية، كما تتطلب الاتفاقية أن لا تقوم المجموعة بأي تعاملات في المشتقات المالية.

تتطلب اتفاقيات القروض الموقعة مع الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي أن تقوم شركة الفوسفات بالحصول على موافقة الصندوق المسبقة لاقتراض أية مبالغ تزيد عن ٣.٠٠٠.٠٠٠ دينار أردني والمحافظة على نسبة خدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة لأي سنة مالية بحيث لا تقل عن مرة ونصف لكلا النسبتين ونسبة المديونية الناشئة عن قروض يزيد أجلها عن عام بما لا يزيد عن مرة ونصف من مجموع رأسمال المجموعة والفوائض.

تتطلب اتفاقية قرض بنك الاستثمار الأوروبي أن لا تقوم شركة الفوسفات باقتراض أية مبالغ لمدة تزيد عن سنة بمبلغ ١٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي أو أكثر دون الحصول على موافقة البنك المسبقة وكذلك المحافظة على نسبة محددة لخدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة.

هذا وقد التزمت المجموعة بتلك الشروط كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

(١٩) مخصصات التعويض ونهاية الخدمة

إن تفاصيل الحركة على مخصصات صندوق التعويض ونهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠١١						
٢٠١٠	المجموع	مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين ****	علاوة اختصاص المهندسين ***	تعويض نهاية الخدمة **	صندوق تعويض الموظفين *	
آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	
١١٨٥٥	١٣٢٦٩	-	١٨	٩٧	١٣١٥٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٧٠٤	٣١٨٤١	٣٠٠٠٠	-	١٩	١٨٢٢	المخصص خلال السنة
(٢٩٠)	(٤٢٧٣)	(٢٨٠)	-	(٨)	(٣٩٨٥)	المدفوع خلال السنة
١٣٢٦٩	٤٠٨٣٧	٢٩٧٢٠	١٨	١٠٨	١٠٩٩١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* اكتسب جميع العاملين في الشركة اعتباراً من أول كانون الثاني ١٩٨١ الحق في المساهمة في صندوق تعويض الموظفين حيث تم تعديلها اعتباراً من أول آب ١٩٩٩ لتصبح ٤٥٠ دينار سنوياً. تبلغ حصة الشركة من تلك المساهمة ٣١٠ دينار ويساهم الموظف بمبلغ ١٤٠ دينار.

يمثل الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ المبالغ المتجمعة لبعض العاملين منذ أول آب ٢٠٠٢ بعد تنزيل المبالغ المدفوعة للموظفين خلال السنوات السابقة. هذا ويتم تسجيل مساهمة الشركة في الصندوق شهرياً كجزء من المصاريف الإدارية.

** يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عن الفترة التي سبقت تطبيق قانون الضمان الإجتماعي ولغاوية ٣٠ نيسان ١٩٨٠ بعد أن أصبح قانون الضمان الإجتماعي ساري المفعول اعتباراً من أول أيار ١٩٨٠ ويتم احتساب هذا المخصص للموظفين الذين لا يزالون على رأس عملهم في الشركة استناداً إلى قانون العمل رقم (٨) لعام ١٩٩٦ المعمول به اعتباراً من ١٦ حزيران ١٩٩٦ ويتم دفعه في حالة استقالة الموظف أو إنهاء خدمته.

*** قامت الشركة خلال عام ١٩٩٩ باحتساب مخصص فرق علاوة الاختصاص للمهندسين وذلك بناء على قرار محكمة التمييز والذي تضمن إصدار حكم لصالح أحد موظفي الشركة السابقين يقضي بإلزام الشركة بدفع فرق علاوة الاختصاص للموظفين كجزء من تعويض نهاية الخدمة.

**** قامت الشركة خلال عام ٢٠١١ باحتساب مخصص مكافأة تعويض نهاية الخدمة بواقع ١٠٠٠ دينار تستحق عن كل سنة خدمة لكافة الموظفين وذلك بناءً على الاتفاقية العمالية الجماعية الموقعة بتاريخ ٩ حزيران ٢٠١١ مع النقابة العامة للعاملين في المناجم والتعدين الأردنية وبموجب قرارات مجلس الإدارة بتاريخ ٢ تموز ٢٠١١ وتاريخ ٢٨ تموز ٢٠١١ والتي حددت أسس منح المكافأة التعويضية.

تكتسب مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين على أساس سنوات الخدمة ويتم تحديد الإلتزام على أساس القيمة الحالية لقيمة الإلتزام الاجمالية بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

يتم تحديد قيمة التزامات الشركة الناشئة عن برنامج مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين باستخدام طريقة الوحدة الإضافية التقديرية والمحتسبة من قبل خبير اکتواري.

إن الافتراضات الاكتوارية الأساسية المستخدمة لتحديد التزامات المكافأة التعويضية للموظفين لما بعد التقاعد هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
-	٦٪	معدل الخصم*
-	١٢.٠٪	معدل الوفيات
-		معدل استقالات:
-	٣٪	حتى عمر ٣٤ سنة
-	٢٪	من عمر ٣٥ - ٤٩ سنة
-	٠٪	من عمر ٥٠ فأكثر

*تقوم الشركة باحتساب هذا المبلغ على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يبلغ ٦٪ (والذي يماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية).

(٢٠) التزامات التقاعد المبكر

قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٩ شباط ٢٠٠٠ إقرار نظام الحوافز والأسس المتعلقة بالتقاعد المبكر لموظفي الشركة والذي يشتمل على منح الموظف الذي يطلب الإحالة إلى التقاعد المبكر الامتيازات التالية:

(أ) الاستفادة من نظام التأمين الصحي لما بعد التقاعد لموظفي الشركة.

(ب) منح مكافأة تعادل الفرق بين إجمالي الراتب الذي تدفعه الشركة والخاضع للضمان الاجتماعي وإجمالي الراتب التقاعدي الممنوح من قبل مؤسسة الضمان الاجتماعي طوال المدة الزمنية التي تنتهي عند الحصول على تقاعد الشيخوخة. ويراعى عند احتساب هذا الفرق تطبيق أحكام المادة (٤٤) من قانون الضمان الاجتماعي المعمول به بذلك التاريخ.

(ج) منح مكافأة تعادل راتب ستة أشهر.

(د) منح مكافأة تعادل راتب شهر عن كل سنة للفترة المتبقية ما بين تاريخ الإحالة وتاريخ تقاعد الشيخوخة.

(هـ) مساهمة الشركة بما نسبته ٥٠٪ من كلفة شراء سنوات لغيات تحسين الراتب التقاعدي ولمدة أقصاها خمس سنوات.

تكتسب منافع الموظفين على أساس سنوات الخدمة ويتم تحديد الإلتزام على أساس القيمة الحالية لقيمة الإلتزام الإجمالية بتاريخ القوائم المالية الموحدة بعد تنزيل كلفة الخدمة السابقة غير المتحققة.

يتم تحديد قيمة التزامات الشركة الناشئة عن خطة التقاعد المبكر باستخدام طريقة الوحدة الإضافية التقديرية.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

قرر مجلس إدارة الشركة الموافقة على إلغاء العمل بنظام التقاعد المبكر لموظفي الشركة اعتباراً من تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠١، هذا وكان على الشركة قضايا متعلقة بنظام التقاعد المبكر بلغت قيمتها حسب لائحة الادعاء حوالي ٥١٣٣٣٩٦٤ دينار قبل اجراء تسوية ومصالحة مع المتقاعدين في نهاية عام ٢٠٠٧. فقد قامت الشركة بدفع مبلغ ٢٥١٧٦٠٨ دينار مقابل هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد الشركة ٣٠٥٠٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٤٥٦٨٨٠ دينار) علماً بان المبلغ المعروض للمصالحة حوالي ١٣٦١٤ دينار.

فيما يلي تفاصيل التزامات خطة التقاعد المبكر والالتزام الذي تم تسجيله في قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير
٧٧٩٤	٥٨٦٩
(١٩٢٥)	(١٦٢٧)
٥٨٦٩	٤٢٤٢

القيمة الحالية للالتزامات غير الممولة
تعديلات أو تسديدات منافع التقاعد
الالتزام كما هو ظاهر في قائمة المركز المالي الموحدة

إن تفاصيل مصروف التقاعد هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير
(٣٩٠)	(٢٩٤)

مصروف التقاعد

إن تفاصيل الحركة على حساب إلتزام التقاعد المبكر هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير
٧٧٩٤	٥٨٦٩
٣٩٠	٢٩٤
(٢٣١٥)	(١٩٢١)
٥٨٦٩	٤٢٤٢

الرصيد كما في أول كانون الثاني
مصروف التقاعد
المكافآت وفروقات الرواتب المدفوعة خلال السنة
الالتزام كما هو ظاهر في قائمة المركز المالي الموحدة

إن الافتراضات الإكتوارية الأساسية المستخدمة لتحديد إلتزامات التقاعد هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
%٥	%٦
%٧	%٧

معدل الخصم*
معدل زيادة التكاليف الطبية

*تقوم الشركة باحتساب هذا المبلغ على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يبلغ ٦% (والذي يماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية).

(٢١) نعم دائنة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	
٩ر٤٠٣	١١ر٦٤٦	نعم شركات حليفة (إيضاح ٤١)
٤ر٥٩٣	٦ر٥٩٠	متعهدو المشاريع والحفريات
٦ر٢٥٤	٣ر٥٢٨	موردون خارجيون
٨٠٨	١ر٥٨٠	موردون محليون
٢ر٤٥٦	١ر٩٧٠	أخرى
<u>٢٣ر٥١٤</u>	<u>٢٥ر٣١٤</u>	

(٢٢) مصاريف مستحقة وغير مدفوعة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	
٢ر٣٩٨	١ر٧٤٠	رسوم تعدين
٤٣٧	٣٧٧	فوائد قروض
١ر٢٤١	١ر٠٦٤	عمولة وكلاء البيع
٩٨٦	٢ر٨٩٩	أجور شحن ونقل
٤٣٠	١ر٣١٩	مصاريف تأخير تحميل وتفريغ البواخر
١ر٣٧١	١ر٢٣٦	مسموحات المبيعات
١ر٤٨٧	٢ر٠٦١	مصاريف الميناء
٩٤٧	٤ر٥٤٠	مصاريف محروقات وكهرباء ومياه
٤ر٧١٩	٦ر٣١٥	تكاليف مواد أولية
-	٤ر٩٦٦	مخصصات مساهمة في تنمية المجتمع المحلي وخدمات اجتماعية
٤ر٨٨٧	٤ر٧٣٦	أخرى
<u>١٨ر٩٠٣</u>	<u>٣١ر٢٥٣</u>	

(٢٣) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	
١٠ر٧٩٠	٨ر٣٩٨	أمانات ومخصصات مختلفة
٢ر٢١٧	٢ر٢١٧	محتجزات متعهدين
٢ر٣٥٧	٢ر٣٥٧	حسابات معلقة على كفالات صادرة
١ر٧٢٨	٤٠١	أخرى
<u>١٧ر٠٩٢</u>	<u>١٣ر٣٧٣</u>	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٢٤) بنوك دائنة

يمثل هذا المبلغ الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية المتمثلة في حسابات جاري مدين منحت للمجموعة من قبل بنوك محلية بسقف ٤١٠٠٠٠٠٠٠ دينار لحسابات الدينار الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٣٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار) و ٢٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي لحسابات الدولار الأمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٢٤٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي) وبمعدل فائدة يتراوح ما بين ٧٪ و ٨٪ للدينار خلال عام ٢٠١١ (٢٠١٠: ٧ر٤٥٪ و ٨٪ خلال عام ٢٠١٠) ومعدل سعر الاقراض في أسواق لندن LIBOR مضافاً إليه هامش ما بين ١٪ و ٤٪ للدولار الأمريكي.

(٢٥) ضريبة الدخل

قائمة الدخل الموحدة -

يمثل مبلغ مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
(آلاف الدينائير)	(آلاف الدينائير)	
٤٣٣٢	٢٣٧٠٣	ضريبة الدخل للسنة الحالية
-	٤٠٩٠	ضريبة دخل سنوات سابقة
-	(٨٦٦٤)	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٣٣٢	١٩١٢٩	

أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	
١٢٠١١٧	٤٣٢٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٣٣٢	٢٣٧٠٣	مصروف ضريبة الدخل للسنة الحالية
-	٤٠٩٠	مصروف ضريبة دخل سنوات سابقة
١٦٤٤٩	٣٢٠١٩	
(١٢٠٢٣)	(٦٣٥٣)	ينزل:
٤٣٢٦	٢٥٧٦٦	ضريبة الدخل المدفوعة
		الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

ب- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

إن تفاصيل ضريبة الدخل المحتسبة هي كما يلي:

٢٠١١						
إجمالي	الرويا	اليابانية*	الهندية*	أسمدة	فوسفات	
آلاف الدنانير						
١٦٤,٣٨٤	(١٧)	١,٣٣١	٢١,٧٢٥	٣٥,٧١٨	١٠٥,٦٢٧	الربح قبل الضريبة
-	%١٤	-	-	%٥	%١٤	نسبة ضريبة الدخل حسب القانون
(٣٧,٨٩٢)	١٧	(١,٣٣١)	(٢١,٧٢٥)	(١,٩٣٠)	(١٢,٩٢٣)	المخفض من الربح قبل الضريبة
٨٨,٥٤٧	-	-	-	٢٠,٤٤٨	٦٨,٠٩٩	المردود إلى الربح قبل الضريبة
٢١٥,٠٣٩	-	-	-	٥٤,٢٣٦	١٦٠,٨٠٣	الدخل الخاضع للضريبة
٢٣,٧٠٣	-	-	-	٢,٨٩٢	٢٠,٨١١	مخصص الضريبة المستحق
%١٤,٤	-	-	-	%٨,١	%١٩,٧	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

٢٠١٠						
إجمالي	الرويا	اليابانية*	الهندية*	أسمدة	فوسفات	
آلاف الدنانير						
٨٤,٥٦٤	-	-	٧,٢٦٨	٤٧,٩٥٤	٢٩,٣٤٢	الربح قبل الضريبة
%١٥	-	-	-	%٥	%١٤	نسبة ضريبة الدخل حسب القانون
(٢٨,٢٢٧)	-	-	(٧,٢٦٨)	(٥٢٨)	(٢٠,٤٣١)	المخفض من الربح قبل الضريبة
٥,٥٠٥	-	-	-	٦٣٦	٤,٨٦٩	المردود إلى الربح قبل الضريبة
٦١,٨٤٢	-	-	-	٤٨,٠٦٢	١٣,٧٨٠	الدخل الخاضع للضريبة
٤,٣٣٢	-	-	-	٢,٤٠٣	١,٩٢٩	مخصص الضريبة المستحق
%٥,١	-	-	-	%٥,٠	%٦,٥	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

* لم يتم احتساب ضريبة دخل عن ارباح الشركة الهندية الأردنية للكيملوت وشركة الاسمدة اليابانية الاردنية وذلك لأنها شركات مسجلة في المنطقة الحرة ومعفاة من ضريبة الدخل بنسبة ١٠٠٪.

ج- موجودات ضريبية مؤجلة

إن الحركة على موجودات ضريبية مؤجلة خلال السنة كان كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
-	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	٩,٠٩١	إضافات خلال السنة
-	(٤٢٧)	المحور خلال السنة
-	٨,٦٦٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

وحدة الفوسفات -

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات شركة مناجم الفوسفات الأردنية - وحدة الفوسفات للعام ٢٠١٠. هذا ولم يتم التوصل الى تسوية نهائية حتى تاريخ اعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة . حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن وحدة الفوسفات حتى نهاية عام ٢٠٠٩.

وحدة الأسمدة -

لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات شركة مناجم الفوسفات الأردنية - وحدة الأسمدة لعام ٢٠١٠ حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

حصلت المجموعة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات/سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة عن وحدة الأسمدة حتى نهاية عام ٢٠٠٩ .

(٢٦) كلفة المبيعات

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٢٩٣١١	٣١١٥٢	المنتجات الجاهزة كما في أول كانون الثاني
-	٥٠٣	المنتجات الجاهزة كما في أول نيسان ٢٠١١ قبل عملية تملك الشركة التابعة (شركة الاسمدة اليابانية الأردنية)
٢٩٩٨٨	-	المنتجات الجاهزة كما في ٣٠ نيسان ٢٠١٠ قبل عملية تملك الشركة التابعة (الشركة الهندية الأردنية للكيماويات)
٤١٧٧٨٩	٥٠٤٣٠٨	كلفة الإنتاج (إيضاح ٣٨)
(٣١١٥٢)	(٤٢٥٦٥)	المنتجات الجاهزة كما في ٣١ كانون الأول
٤١٨٩٣٦	٤٩٣٣٩٨	

يتضمن بند كلفة الإنتاج قيمة رسوم التعدين المتحققة على الفوسفات الخام المستخدم في إنتاج وحدة الأسمدة لعامي ٢٠١١ و ٢٠١٠ والبالغة ٣٥٦ر١٧٢٤ دينار و ٣٩٧ر١٨٥٠ دينار على التوالي (إيضاح ٣٠).

(٢٧) مصاريف بيع وتسويق

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٥١٤١	٣٨٧٩	عمولة المبيعات
١٦١٣	١٩٠٨	مصاريف دائرة التصدير
٤٩٨	٥٦٥	مواد التعبئة
١٢٩٩	١٢٦٩	ضريبة دخل على اجور الشحن
٤٢٠	٢٢١١	مصاريف تأخير تحميل البواخر
٤٢٥٠	٥٨٨٠	مصاريف بيع وتسويق أخرى
١٣٢٢١	١٥٧١٢	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٢٨) مصاريف إدارية		
٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٦٢٢٤	٧٦٤١	رواتب واجور
١١٩٢	١٦٥٤	مساهمة الشركة في صندوق التعويض ونهاية الخدمة
١١	١٠	الاجازات المدفوعة وتعويض نهاية الخدمة
٢٦٨	٢٩٩	المساهمة في صندوق ادخار الموظفين
٨٣٥	٣٨٦	المساهمة في التأمين الصحي لما بعد التقاعد
٣٣٥	٤٦٠	المساهمة في صندوق التأمين الصحي
٥١٣	٦١٦	المساهمة في الضمان الاجتماعي
٤٣٥	٦٤٦	مصاريف المعالجة الطبية
٦٠٣	٥٢٩	نفقات السفر والميومات
٩٥٢	٨٤٣	إستهلاكات
٣١٥	٢٦٦	البريد والهاتف
٢٥٨	١٨٣	رسوم الاشتراكات والمعارض
٥٢٩	٦٠٥	اتعاب وقضايا محاماه
٧٩	١٢٥	الايـجـارات
١٠٦	٢٥٤	الدعاية والاعلان
١١٩	١٤٥	القرطاسية والمطبوعات
١٢٤	١٧٠	المياه والكهرباء والتدفئة
١٢٧	٨٩	مصاريف الضيافة
٥٧٩	١٨٩	التبرعات
١٠٥	١٢٢	الزيوت والمحروقات
٢٣٥	٢٩٢	مصاريف الصيانة وقطع الغيار
١٤٣٥	٢٩٠	مصاريف دراسات وأبحاث
٨٥	١٩٨	مصاريف برامج الحاسب الآلي
٧٧٥	٣١٩	الرسوم والضرائب وطوابع الواردات
٥٣	٦٨	رسوم التأمين
٥٣١	١٠٧٧	أخرى
١٦٨٢٣	١٧٤٧٦	

تم توزيع المصاريف الإدارية للشركة - باستثناء مساهمة الشركة في صندوق التعويض ونهاية الخدمة - بين وحدتي الفوسفات والأسمدة بنسبة ٧٥% و ٢٥% على التوالي.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٢٩) مصاريف منجم الرصيفة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	
٩٥٧	١١٨٦	رواتب وأجور
١٠٩	١١٥	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤٧	٤٨	مساهمة الشركة في صندوق ادخار الموظفين
٧٤	١١٤	مساهمة الشركة في صندوق التأمين الصحي
٧٧	٧٩	مصاريف المعالجة الطبية
٤	٤	المحروقات والزيوت
٩٨٦	١١٠٦	مصاريف البحث العلمي
٩	٨١	إستهلاكات
٢٥٦	٢٨٤	أخرى
٢٥١٩	٣٠١٧	

(٣٠) رسوم التعدين

تقوم حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستيفاء رسوم تعدين عن كل طن فوسفات يباع في المملكة أو يصدر منها أو يستغل في المشاريع الصناعية لشركة مناجم الفوسفات. تم خلال عام ٢٠٠١ تعديل نظام عائدات تعدين الفوسفات بموجب قرار مجلس الوزراء بحيث أصبحت الحكومة تستوفي مبلغ دينار وأربعمائة وعشرين فلساً عن كل طن فوسفات وذلك اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠١.

إن تفاصيل رسوم التعدين المتحققة عن عامي ٢٠١١ و ٢٠١٠ هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	
٧٣٨٩	٨٨٤٢	رسوم التعدين المتحققة على الفوسفات (المصدر والمباع في السوق المحلي)
١٨٥٠	١٧٢٤	المورد الى وحدة الأسمدة (إيضاح ٢٦)
٩٢٣٩	١٠٥٦٦	

(٣١) تكاليف التمويل

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائر	آلاف الدينائر	
٩٧٩	٧٤٥	فوائد قروض
١٣٧٠	١٦١٢	فوائد بنكية
٦٠٠	١٠٥٩	أخرى
٢٩٤٩	٣٤١٦	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٣٢) إيرادات التمويل

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
٣٠٧٤٦	٣٠٠٨٥
-	٤٧
<u>٣٠٧٤٦</u>	<u>٣٠١٣٢</u>

فوائد على الحسابات البنكية الجارية والودائع
فوائد على القروض المعبئة

(٣٣) صافي إيرادات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
١٨٧	-
٣٠٦	٤٣٩
١١٤	١٣٩
٢٠١٥٨	١٠٧٥٣
٨٦	٦٩
١٧٣	٦٦
١٠٧٠٨	٤٦٣
<u>٤٠٧٣٢</u>	<u>٢٠٩٢٩</u>

إيرادات مناولة من شركات حليفة
إيرادات سرعة تحميل البواخر
صافي أرباح استثمارات في أسهم الشركات
المحرر من مخصصات سنوات سابقة
إيجار السكن والمحلات التجارية
تسوية مطالبات التأمين
أخرى

(٣٤) رسوم مختلفة

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
٧٨٣	-

رسوم الجامعات الأردنية

(٣٥) حصة السهم من الربح

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
٨٠٢٣٢	١٤٥٨٣١
٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠
<u>١/٠٧٠</u>	<u>١/٩٤٤</u>

ربح السنة العائد الى مساهمي الشركة (دينار)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)

الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة*

* إن الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة العائد الى مساهمي الشركة مساوية للحصة الأساسية للسهم منه.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٣٦) التصنيف القطاعي

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية على أساس أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالمجموعة تتأثر بشكل جوهري بالاختلاف في منتجات تلك القطاعات. إن هذه القطاعات منظمة ومدارة بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات والمنتجات بحيث تشكل كل منها وحدة منفصلة والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

تقوم وحدة الفوسفات باستخراج وتعددين وبيع الفوسفات في الأسواق المحلية والعالمية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة الأسمدة بشراء الفوسفات من وحدة الفوسفات واستخدامه في تصنيع الأسمدة وحامض الفوسفوريك والكبريتيك وفلوريد الألمنيوم وبيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

تقوم الشركة الهندية الأردنية للكيماويات (شركة تابعة) بتصنيع وبيع حامض الفوسفوريك ومشتقات كيميائية أخرى في الأسواق العالمية وللشركات الحليفة.

تقوم شركة الأسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية (شركة تابعة) بتصنيع وبيع الأسمدة ومشتقات كيميائية أخرى في الأسواق العالمية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة المتاجرة بالمواد الأولية بشراء المواد الأولية والمتفجرات واستخدامها في التعدين وصناعة الأسمدة كما تقوم ببيعها في السوق المحلي وللشركات الحليفة.

وحدة الفوسفات	وحدة الأسمدة	الهندية الأردنية	الاسمدة اليابانية الأردنية	المتاجرة بالمواد الأولية	تسوية الحسابات الجارية	المجموع	
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	
٤٤٥,٦٧١	٢٦٩,٧٣٠	٨١,١٧٦	٦,٤٧٢	٩,٣٦٦	-	٨١٢,٤١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١١ - الإيرادات
٥١,٨٨٥	٣,١٧٦	١٧,٣٣٤	-	-	(٧٢,٣٩٥)	-	مبيعات خارجية
٤٩٧,٣٥٦	٢٧٢,٩٠٦	٩٨,٧١٠	٦,٤٧٢	٩,٣٦٦	(٧٢,٣٩٥)	٨١٢,٤١٥	مبيعات داخلية ما بين وحدات الإنتاج
(٢١٨,٧٨٨)	(٢١٠,٣٨٦)	(٥٢,٤١٤)	(٤,٢٣٠)	(٧,٣٨٠)	-	(٤٩٣,٣٩٨)	الاجمالي
٢٧٨,٧٦٨	٦٢,٣٢٠	٤٦,٢٩٦	٢,٢٤٢	١,٧٨٦	(٧٢,٣٩٥)	٣١٩,٠١٧	كافة المبيعات
							الربح الاجمالي
							نتائج الاعمال
١٠٥,٧٣٨	٣٤,١٤٦	٢١,٧٧٤	٩٧١	(١٧)	١,٧٨٦	١٦٤,٣٩٨	الربح قبل الضريبة وتكاليف ودخل التمويل
(١٢٠)	(٢٠٥)	(٤٩)	٣٦٠	-	-	(١٤)	وفرق العملة
١٠٥,٦١٨	٣٣,٩٤١	٢١,٧٢٥	١,٣٣١	(١٧)	١,٧٨٦	١٦٤,٣٨٤	صافي (تكاليف) ايراد التمويل وفارق العملة
٨٨,٤٢٤	٣٢,٠٠٦	٢١,٧٢٥	١,٣٣١	(١٧)	١,٧٨٦	١٤٥,٢٥٥	الربح قبل ضريبة الدخل
٥,٩٠٠	-	-	-	-	-	٥,٩٠٠	ربح السنة
-	-	-	(٥٧٦)	-	-	(٥٧٦)	حصة المجموعة من ارباح شركات حليفة
-	-	-	-	-	-	-	حقوق غير مسيطرين
							معلومات القطاعات الاخرى
٨٠,١٣٠	٣٨,٤٠٩	١,٥٨٩	١٠,٦٧٩	١,٠٥٩	-	١٣١,٨٦٦	مصاريف راسمالية
٦,٢٧٦	٤,٨٣٨	٨,٢٨٦	٧٨٠	١٥٩	-	٢٠,٣٣٩	استهلاكات

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

المجموع	تسوية الحسابات الجارية	المتاجرة بالمواد الأولية	اخرى	الاسمدة اليابانية الأردنية	الهندية الاردنية للكيماويات	وحدة الاسمدة	وحدة الفوسفات	
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	
٥٦٣,٨٩٠	-	٨٧,٧١٧	-	-	٥٥٦,٤٩	٢٢٩,١٩١	٢٧٠,٣٣٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٠ - الإيرادات
-	(٥٢,١٤١)	-	-	-	٢٤١	-	٥١,٩٠٠	مبيعات خارجية
٥٦٣,٨٩٠	(٥٢,١٤١)	٨٧,٧١٧	-	-	٥٥٨,٩٠	٢٢٩,١٩١	٣٢٢,٢٣٣	مبيعات داخلية ما بين وحدات الانتاج
(٤١٨,٩٣٦)	-	(٧,٥٦٢)	-	-	(٤٢,٧٠١)	(١٧٣,٩٤٨)	(١٩٤,٧٢٥)	الاجمالي
١٤٤,٩٥٤	(٥٢,١٤١)	١,١٥٥	-	-	١٣,١٨٩	٥٥,٢٤٣	١٢٧,٥٠٨	كافة المبيعات
								الربح الاجمالي
								نتائج الاعمال
٨٣,٧٧٠	-	١,١٥٥	-	-	٧,٢٣٥	٤٧,٠٦٠	٢٨,٣٢٠	الربح قبل الضريبة وتكاليف ودخل التمويل
٧٩٤	-	-	-	-	٣٣	(٢١٢)	٩٧٣	و فرق العملة
٨٤,٥٦٤	-	١,١٥٥	-	-	٧,٢٦٨	٤٦,٨٤٨	٢٩,٢٩٣	صافي ايراد (تكاليف) للتمويل و فرق العملة
٨٠,٢٣٢	-	١,١٥٥	-	-	٧,٢٦٨	٤٤,٤٤٥	٢٧,٣٦٤	الربح قبل ضريبة الدخل
٥,٨٨٩	-	-	-	-	-	-	٥,٨٨٩	ربح السنة
								حصة المجموعة من ارباح شركات حليفة
١٥٠,٤٧٣	-	-	-	-	٧٩,٢٤٩	٣١,٤٨٦	٣٩,٧٣٨	معلومات القطاعات الاخرى
١٩,٣٠٠	-	-	-	-	٥,٣١٨	٣,٥٥١	١٠,٢٣١	مصاريف رأسمالية
								استهلاكات

الموجودات والمطلوبات

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

الاجمالي	اخرى	الاسمدة اليابانية الأردنية	الهندية الاردنية	وحدة الاسمدة	وحدة الفوسفات	
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	
٩١١,٧٢١	١,٢١٢	٢٨,٠٧٩	١١١,٦٧٣	٢٢٥,٧١٦	٥٤٥,٠٤١	الموجودات
٢٣٤,٧٣٣	١٧٦	٩٧	٣,٣٦٦	٣٧,٢٣٦	١٩٣,٨٥٨	المطلوبات
١١٣,٨٤٦	-	-	-	-	١١٣,٨٤٦	استثمار في شركات حليفة

الموجودات والمطلوبات

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الاجمالي	اخرى	الاسمدة اليابانية الأردنية	الهندية الاردنية	وحدة الاسمدة	وحدة الفوسفات	
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	
٦٥٩,٣١٨	-	-	١٠٣,٨٤٤	١٩٢,٤١٨	٣٦٣,٠٥٦	الموجودات
١٢١,٦٣٠	-	-	٦,٧٣٩	١٩,٢٩٦	٩٥,٥٩٥	المطلوبات
٤٥,٦٥٥	-	-	-	-	٤٥,٦٥٥	استثمار في شركات حليفة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٢٠١١ كانون الأول

التوزيع الجغرافي

إن تفاصيل المبيعات حسب المناطق الجغرافية هي كما يلي:

المجموع	مواد أولية	الاسمدة اليابانية		وحدة الاسمدة	وحدة الفوسفات	
		الأردنية	الهندية الأردنية			
الالف الدنانير	الالف الدنانير	الالف الدنانير	الالف الدنانير	الالف الدنانير	الالف الدنانير	
٦٥٩,٢٦٤	-	٦٤٧٢	٨١١,٧٦	١٩٧,٧٢٠	٣٧٣,٨٩٦	- ٢٠١١
٧١,٠٠٦	-	-	-	-	٧١,٠٠٦	آسيا
٦٦,٠٨٤	-	-	-	٦٦,٠٨٤	-	أوروبا
-	-	-	-	-	-	أفريقيا
٧٤٤	-	-	-	-	٧٤٤	أمريكا الشمالية
١٥٣,٣١٧	٩,٣٦٦	-	-	٥,٩٢٦	٢٥	الشركات الحليفة / المشاريع المشتركة في الأردن
٨١٢,٤١٥	٩,٣٦٦	٦,٤٧٢	٨١١,٧٦	٢٦٩,٧٣٠	٤٤٥,٦٧١	أخرى
٤٥٤,٩٨٤	-	-	٥٥,٦٤٩	١٥٢,٩٨٣	٢٤٦,٣٥٢	- ٢٠١٠
١٣,٠٩٤	-	-	-	-	١٣,٠٩٤	آسيا
٦٨,٦٥٨	-	-	-	٦٨,٦٥٨	-	أوروبا
٣,٧٧٦	-	-	-	-	٣,٧٧٦	أفريقيا
١٠,٦٤٧	١,٥٨١	-	-	٣,٣٢٨	٥,٧٣٨	أمريكا الشمالية
١٢,٧٣١	٧,١٣٦	-	-	٤,٢٢٢	١,٣٧٣	الشركات الحليفة / المشاريع المشتركة في الأردن
٥٦٣,٨٩٠	٨,٧١٧	-	٥٥,٦٤٩	٢٢٩,١٩١	٢٧٠,٣٣٣	أخرى

تمارس المجموعة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية وبالتالي فإن جميع موجوداتها ومطلوباتها تقع ضمن المملكة الأردنية الهاشمية.

(٣٧) مخصصات مختلفة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
-	٣٠,٠٠٠	مخصص مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ١٩)
-	١٩,٠٠٠	مخصص حوافز للموظفين*
-	١٠,٠٠٠	مخصص منح للمتقاعدين**
-	١,١٥٩	أخرى
-	٦٠,١٥٩	

*قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢ تموز ٢٠١١ اقرار نظام حوافز لانتهاج الخدمة المبكر لعام ٢٠١١ والأسس المتعلقة به لموظفي الشركة اللذين تنطبق عليهم الشروط الواردة بهذا النظام بحيث لا يجوز الجمع بين الحافز المنصوص عليه في هذا النظام والحافز المنصوص عليه في نظام الحوافز للتقاعد المبكر لعام ٢٠٠٠، ولا على المكافأة التعويضية، ويشتمل النظام على منح الموظف الذي تتم الموافقة على طلبه الامتيازات التالية:

١- منح مكافأة تعادل ١,٠٠٠ دينار عن كل سنة خدمة من تاريخ التعيين وحتى تاريخ الانفكاك عن العمل.

٢- منح مكافأة تعادل ١,٠٠٠ دينار عن كل سنة خدمة من تاريخ الانفكاك عن العمل وحتى بلوغ سن الشيخوخة ٦٠ عاماً للذكور و ٥٥ عاماً للإناث.

٣- منح مكافأة تعادل أربعة رواتب عن كل سنة من السنوات الخمس الأولى، وثلاثة رواتب عن كل سنة من السنوات الخمس الثانية، وراتبين عن كل سنة من السنوات الثلاثة ولغايات احتساب الحافز المنصوص عليه في هذا النظام يجب ان لا تزيد السنوات المتبقية في جميع الاحوال عن عشر سنوات بالنسبة للإناث وعن خمس عشرة سنة بالنسبة للذكور.

٤- الاستفادة من نظام التأمين الصحي لما بعد التقاعد لموظفي الشركة. كما ويجوز للموظف المستفيد الذي لا تنطبق عليه شروط التقاعد المبكر أو الذي لا يرغب بالاحالة الى التقاعد المبكر بعد انفكاكه عن العمل الاحتفاظ بحقة بالاشتراك في صندوق التأمين الصحي لما بعد التقاعد شريطة ان يدفع مقدماً الاشتراك المنصوص عليه في النظام.

بحيث لا يؤثر الحافز المستحق للموظف المستفيد على مستحقات نهاية خدمته ومن ضمنها مكافأة الستة أشهر أو مستحقاته في صندوق التعويض والوفاء او مستحقاته من صندوق التوفير.

*قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٠ شباط ٢٠١٢ منح متقاعدي الشركة خلال الفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ ولغاية ٤ حزيران ٢٠١١ مكرمة تحتسب كما هو مبين في المعادلة التالية على أن لا يقل مبلغ المكرمة عن ٨,٠٠٠ دينار لكل متقاعد:

((٥٠% × الراتب الخاضع للضمان الاجتماعي × عدد سنوات الخدمة) + (٢٥% × الراتب الخاضع للضمان الاجتماعي × عدد السنوات المتبقية من تاريخ ترك العمل وحتى سن الشيخوخة))

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٣٨) كلفة الإنتاج

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
٢٥١٢٦	١٩٦٥٨
٦٥٤	-
١١٤٠٢٩	١٥١١٤٨
٧٥٦٢	٧٥٨٠
١٣٥٣٠٦	١٨٣٥٧٦
٥٢٢١٤	٦٢٢٩٢
٢٧٩٩٣	٣٦٩٩١
١٥١٧٩	١٥٦٢٢
٢٧٨٠٨	٣٢١٣٨
١٨٣٠٠	١٩٢١٤
١٣٢٧٦	١٦٨١٥
(١٩٦٥٨)	(٤٠٧٢٦)
٤١٧٧٨٩	٥٠٤٣٠٨

منتجات تحت التصنيع أول المدة
منتجات تحت التصنيع أول المدة (شركات تابعة)

يضاف:

مواد خام

كلفة شراء مواد أولية

متعهدو الردم والتعدين

رواتب وأجور ومنافع أخرى

محروقات وزيوت

مياه وكهرباء

قطع غيار ولوازم

استهلاكات

أخرى

ينزل:

منتجات تحت التصنيع آخر المدة

(٣٩) رواتب وأجور ومنافع الموظفين

٢٠١٠	٢٠١١
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
٤٧٧٠٩	٥٧٩٢٨
-	٣٠٠٠٠
١١٩٢	١٢٣٨
٣٨٨	٤١٦
٤٤٥٣	٥١٢٠
٢١٥٧	٢٣٢٩
٢٤١٢	٣٢٩٣
٢٧٨٤	٣٢١٦
٨٣٥	١٩٨٦
٧٠٠	٩٧١
٦٢٦٣٠	١٠٦٤٩٧

رواتب وعلاوات

القيمة الحالية لمكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين

صندوق التعويض ونهاية الخدمة

تعويض نهاية الخدمة المدفوع

الضمان الاجتماعي

صندوق التوفير

نفقات معالجة المستخدمين

تغطية نفقات التأمين الصحي لعائلات المستخدمين

مساهمة الشركة في التأمين الصحي / تقاعد

دعم وجبات الطعام

(٤٠) التزامات محتملة

الكفالات والاعتمادات

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في اعتمادات مستندية وكفالات صادرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بقيمة ٢٠١١٥٢٢٤ ر.١٠٧ دينار و ٢٠١٠٤٣٥ ر.٢٨٢٦ دينار على التوالي (٢٠١٠: ١٧٠٦ ر.١٠١ دينار و ١٧٢ ر.١٧٢ دينار و ٥٣٩١ ر.٥٣٩١ دينار). كما وأن هنالك التزامات أخرى محتملة على المجموعة بقيمة ٥٥٨ ر.٧٢١ دينار.

الإيجار التشغيلي

قامت الشركة خلال عام ١٩٧٨ باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي في العقبة والبالغة مساحتها ٣٤٤٧ ر.٣ دونم من حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ولمدة ٢٥ عاما انتهت خلال عام ٢٠٠٣. تبلغ قيمة الإيجار السنوي ٤٣٧٨٠ ر.٤٣ دينار. هذا وقد تم تجديد استئجار الأرض مع شركة تطوير العقبة بمساحة ٣٠٤٣ ر.٣ دونم في عام ٢٠٠٩ ولمدة ٤٩ عام و يبلغ الإيجار السنوي ٥٧٠ ر.١٩٤ دينار.

القضايا المقامة ضد المجموعة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في قضايا مقامة ضد المجموعة وتتعلق بنظام التقاعد المبكر. بلغت قيمتها حسب لائحة الادعاء حوالي ٣٣٣ ر.٥١ دينار قبل اجراء تسوية ومصالحة مع المتقاعدين في نهاية عام ٢٠٠٧ فقد قامت المجموعة بدفع مبلغ ١٧ ر.٢٠٨ دينار مقابل بعض هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد المجموعة ٣٠٥ ر.٠٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٤٥٦ ر.٨٠ دينار) علماً بأن المبلغ المعروض للمصالحة حوالي ١٣ ر.٦١٤ دينار.

هناك قضايا مقامة ضد المجموعة ضمن النشاط الطبيعي بمبلغ ٥٦٢ ر.٣٧٤ دينار تقريباً. وترى إدارة المجموعة أنه لن يترتب عليها أية التزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

قامت الشركة خلال عام ١٩٩٩ بمصادرة كفالات لشركة (KHD) الألمانية المقاول الرئيسي لمشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية - المرحلة الأولى، نتيجة لعدم التزام شركة (KHD) بشروط الإتفاقية. هذا وقد قامت شركة (KHD) خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٠ برفع دعوى ضد الشركة لمنع مطالبتها بقيمة الكفالات. وعلى أثر ذلك قدمت الشركة ادعاءً متقابلاً خلال شهر شباط ٢٠٠٠ في الدعوى التي أقامتها شركة (KHD) أمام محكمة بداية عمان كما باشرت شركة (KHD) خلال شهر آذار ٢٠٠٠ بإجراءات التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية. هذا وقد أصدرت محكمة التمييز الأردنية قراراً قضت بموجبه بأن شركة (KHD) قد تنازلت عن شرط التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية بباريس، وبذلك تكون المحاكم الأردنية هي الجهة القضائية المختصة للنظر في الخلاف القائم فيما بين شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشركة (KHD) الألمانية ولا تزال القضية منظورة أمام المحاكم الأردنية.

أقامت شركة (KHD) خلال شهر تشرين الاول ٢٠٠٤ دعوى قضائية ضد شركة مناجم الفوسفات ادعت فيها باستحقاقها لمبالغ عديدة من شركة مناجم الفوسفات ترتبت بموجب العقد الذي أبرم فيما بين الطرفين لإنشاء مشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية.

بلغ مجموع قيمة المطالبات المتعلقة بهذه الدعاوي ١٢ ر.٦٣٥٦٠ دينار، وقد قامت الشركة بتقديم لائحة ادعاء متقابل تضمن مطالبات عديدة لشركة مناجم الفوسفات بلغ مجموعها ٢٧ ر.٦٥٩٤٢٩ دينار وهي عبارة عن التكاليف التي تكبدتها شركة مناجم الفوسفات في سبيل إصلاح الأخطاء التي قامت بها شركة (KHD) عند إنشائها للمشروع.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

(٤١) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الحليفة، كبار المساهمين، الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين.

فيما يلي الشركات الحليفة ونسبة الملكية فيها:

اسم الشركة	نسبة الملكية	
	٢٠١٠	٢٠١١
	%	%
شركة الاسمدة اليابانية الأردنية (إيضاح ٣)	٢٠	-
شركة مناجم لتطوير التعدين	٢٦	٢٦
شركة الأبيض للاسمدة والكيماويات الأردنية	١٥	٢٥
الشركة الأردنية الهندية للأسمدة	٤٨	٤٨
المشروع الاندونيسي - شركة بترو جوردان أبدى	٥٠	٥٠
شركة الموائى الصناعية	٥٠	٥٠
شركة أركان للمقاولات الانشائية والتعهدات التعدينية	-	٢٦

قامت المجموعة بالدخول في معاملات مع الشركات الحليفة و جهات ذات علاقة ومع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وباستخدام الاسعار التجارية.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال العام:

المجموع	الجهة ذات العلاقة			الشركات الحليفة	بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:
	٢٠١١	٢٠١٠	أخرى**		
آلاف الديناري	آلاف الديناري	آلاف الديناري	آلاف الديناري	آلاف الديناري	
١٣٤٧	٥٦٦٧	٣٨٣٨	-	١٨٢٩	نم مدينة
٩٤٠٣	١٣٦٣٩	١٩٩٣	-	١١٦٤٦	نم دائنة
-	١٩٥٠	-	-	١٩٥٠	قروض مدينة
٨٣٩٣	٦٢٦١	-	٦٢٦١	-	بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:
					قروض مكفولة
					عناصر قائمة الدخل الموحدة:
١٠٦٧١	٤٥٨٧٩	٤٥١٣٥	-	٧٤٤	مبيعات
١١١٣٧٨	١٨٦٩٤١	٣٠٢٦٦	-	١٥٦٦٧٥	مشتريات
٩٢٣٩	١٠٥٦٦	-	١٠٥٦٦	-	رسوم تعدين
٩٩٨٥	١١٨٤٨	-	١١٨٤٨	-	رسوم الميناء
١١٩٦١	١٥٩٨٠	٩٣٨٨	-	٦٥٩٢	إيرادات أخرى
٨٠٣	٧٨٩	-	٧٨٩	-	إيجار أراضي

* تقوم المجموعة بالحصول على خدمات ومنتجات من شركات / مؤسسات مملوكة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية (كبار المساهمين)، وقد بلغ مجموع المدفوعات النقدية لهذه الشركات / المؤسسات ٨٤٦٤٦٤٣٩٢ دينار و٧٩٠٤٨٦٢٢٨ دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ على التوالي.

** يشمل بند الأخرى أرصدة ومعاملات مع شركاء شركة الفوسفات الأردنية في الشركات الحليفة.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

٢٠١٠	٢٠١١	رواتب ومكافآت
آلاف الديناري	آلاف الديناري	
١٠٨٦	١١٤٢	

المعاملات مع الحكومة الأردنية:

إن طبيعة المعاملات مع جهات ذات علاقة تتمثل فيما يلي:

- تقوم الشركة بدفع رسوم حكومية ورسوم تعدين للحكومة الأردنية وعلى أساس مبالغ تحددها الحكومة من وقت لآخر.
- بعض قروض الشركة مكفولة من قبل أو تم الحصول عليها بواسطة الحكومة الأردنية مع المقرضين الدوليين وينسب فوائد تفضيلية في بعض الأحيان.
- قامت الشركة باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي من شركة تطوير العقبة / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.

(٤٢) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تمثل الموجودات المالية النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة والقروض المدينة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر وبعض الأرصدة المدينة الأخرى وقروض إسكان الموظفين، في حين تمثل المطلوبات المالية البنوك الدائنة والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى والقروض.

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

(٤٣) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك والبنوك الدائنة والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المقترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- ٢٠١١

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	نقطة مئوية	آلاف الدنانير
دينار أردني	١٠٠	٣٣١
دولار أمريكي	١٠٠	(١٠٤)
يورو	١٠٠	(٦٠)
دينار كويتي	١٠٠	(٢١)

- ٢٠١٠

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	نقطة مئوية	آلاف الدنانير
دينار أردني	١٠٠	٦١٥
دولار أمريكي	١٠٠	(٧٧)
يورو	١٠٠	٢
دينار كويتي	١٠٠	(٣٨)

في حال انخفاض سعر الفائدة بمقدار ١٠٠ نقطة مئوية فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة (للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر) والتغير المتراكم في القيمة العادلة (للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل / الموجودات المالية المتوفرة للبيع) نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

٢٠١١-			المؤشر
الأثر على حقوق الملكية آلاف الدنانير	الأثر على ربح السنة آلاف الدنانير	التغير في المؤشر %	
١٩	١١	٥	بورصة عمان
٢٠١٠-			المؤشر
الأثر على حقوق الملكية آلاف الدنانير	الأثر على ربح السنة آلاف الدنانير	التغير في المؤشر %	
٢٠	١٣	٥	بورصة عمان

في حال هناك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

تسعى المجموعة إلى الحد من مخاطر الائتمان وذلك بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية مئونة. هذا وتتم غالبية مبيعات المجموعة عن طريق اعتمادات مستندية.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء، هذا ويمثل أكبر ٨ عملاء ما نسبته ٦٥% من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: أكبر ٨ عملاء ٧٢%).

مخاطر السيولة

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	من سنة حتى	من ٣ شهور إلى	أقل من ٣	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
	٥ سنوات	١٢ شهر	شهور		
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير		
١٧ر٦٩٥	-	١٧ر٣٦٧	٣٢٨		بنوك دائنة
٢٦ر٢٣٠	-	-	٢٦ر٢٣٠		نعم دائنة
٥٠ر٦٠٩	٣٤ر٨٠٤	١٥ر٢٩١	٥١٤		قروض
٩٤ر٥٣٤	٣٤ر٨٠٤	٣٢ر٦٥٨	٢٧ر٠٧٢		المجموع

المجموع	من سنة حتى	من ٣ شهور إلى	أقل من ٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
	٥ سنوات	١٢ شهر	شهور		
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير		
١٣ر٠٦٧	-	١٢ر٢٥٥	٢٤٢		بنوك دائنة
٢٣ر٥١٤	-	-	٢٣ر٥١٤		نعم دائنة
٢٧ر٧٧٨	٢٣ر٥٢٨	٣ر٧٤١	٥٠٩		قروض
٦٤ر٣٥٩	٢٣ر٥٢٨	١٦ر٥٦٦	٢٤ر٢٦٥		المجموع

مخاطر العملات

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠١١

العملية	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	%	آلاف الدنانير
يورو	١	(٦٠)
دينار كويتي	١	(٢١)

- ٢٠١٠

العملية	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	%	آلاف الدنانير
يورو	١	٢
دينار كويتي	١	(٣٨)

في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ١% فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة.

(٤٤) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة أسهم المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الإجمالي والاحتياطي الاختياري والإحتياطي الخاص والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٢١٥ر١٤٤ر٦٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٢٢٢ر٤٢٢ر٦٨٣ر٥٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٤٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام ٢٠١٠ لتتناسب مع تصنيف أرقام ٢٠١١ هذا ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على المركز المالي للمجموعة أو ادائها المالي.